



Installatørvejledning  
R32 opdelt serie



RXF20E5V1B  
RXF25E5V1B  
RXF35E5V1B  
RXF42E5V1B

ARXF20E5V1B  
ARXF25E5V1B  
ARXF35E5V1B  
ARXF42E5V1B

# Indholdsfortegnelse

|          |                                                                                    |           |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Om dokumentationen</b>                                                          | <b>4</b>  |
| 1.1      | Om dette dokument .....                                                            | 4         |
| 1.2      | Oversigt over installatørvejledningen .....                                        | 5         |
| <b>2</b> | <b>Generelle sikkerhedsforanstaltninger</b>                                        | <b>6</b>  |
| 2.1      | Om dokumentationen .....                                                           | 6         |
| 2.1.1    | Betydning af advarsler og symboler .....                                           | 6         |
| 2.2      | Til installatøren .....                                                            | 7         |
| 2.2.1    | Generelt .....                                                                     | 7         |
| 2.2.2    | Installationsstedet .....                                                          | 8         |
| 2.2.3    | Kølemiddel – i tilfælde af R410A eller R32 .....                                   | 11        |
| 2.2.4    | Elektrisk .....                                                                    | 13        |
| <b>3</b> | <b>Specifikke sikkerhedsanvisninger for installatøren</b>                          | <b>16</b> |
| <b>4</b> | <b>Om kassen</b>                                                                   | <b>22</b> |
| 4.1      | Oversigt: Om kassen .....                                                          | 22        |
| 4.2      | Udendørsenhed .....                                                                | 22        |
| 4.2.1    | Sådan pakkes udendørsenheden ud .....                                              | 22        |
| 4.2.2    | Fjernelse af tilbehør fra udendørsenheden .....                                    | 23        |
| <b>5</b> | <b>Om enheden og tilbehør</b>                                                      | <b>25</b> |
| 5.1      | Oversigt: Om enheden og tilbehør .....                                             | 25        |
| 5.2      | Identifikation .....                                                               | 25        |
| 5.2.1    | Identifikationsmærkat: Udendørsenhed .....                                         | 25        |
| <b>6</b> | <b>Installation af enhed</b>                                                       | <b>26</b> |
| 6.1      | Klargøring af installationsstedet .....                                            | 26        |
| 6.1.1    | Krav til udendørsenhedens installationssted .....                                  | 27        |
| 6.1.2    | Yderligere krav til udendørsenhedens installationssted i koldt klima .....         | 29        |
| 6.2      | Åbning af enhederne .....                                                          | 30        |
| 6.2.1    | Om åbning af enhederne .....                                                       | 30        |
| 6.2.2    | Sådan åbnes udendørsenheden .....                                                  | 30        |
| 6.3      | Montering af udendørsenheden .....                                                 | 30        |
| 6.3.1    | Om montering af udendørsenheden .....                                              | 30        |
| 6.3.2    | Forholdsregler ved montering af udendørsenheden .....                              | 31        |
| 6.3.3    | Sådan tilvejebringes installationens struktur .....                                | 31        |
| 6.3.4    | Sådan installeres udendørsenheden .....                                            | 31        |
| 6.3.5    | Sådan tilvejebringes aftapning .....                                               | 32        |
| 6.3.6    | Sådan forhindres udendørsenheden i at vælte .....                                  | 32        |
| <b>7</b> | <b>Installation af rør</b>                                                         | <b>34</b> |
| 7.1      | Klargøring af kølerør .....                                                        | 34        |
| 7.1.1    | Krav til kølerør .....                                                             | 34        |
| 7.1.2    | Kølerørslængde og højdeforskel .....                                               | 34        |
| 7.1.3    | Isolering af kølerør .....                                                         | 35        |
| 7.2      | Tilslutning af kølerør .....                                                       | 35        |
| 7.2.1    | Om tilslutning af kølerør .....                                                    | 35        |
| 7.2.2    | Forholdsregler i forbindelse med tilslutning af kølerør .....                      | 35        |
| 7.2.3    | Retningslinjer ved tilslutning af kølerør .....                                    | 37        |
| 7.2.4    | Retningslinjer for bøjning af rør .....                                            | 37        |
| 7.2.5    | Udvidelse af rørenden .....                                                        | 37        |
| 7.2.6    | Anvendelse af stophane og servicetilslutning .....                                 | 38        |
| 7.2.7    | Tilslutning af kølerør til udendørsenheden .....                                   | 40        |
| 7.3      | Kontrol af kølerørene .....                                                        | 40        |
| 7.3.1    | Om kontrol af kølerørene .....                                                     | 40        |
| 7.3.2    | Forholdsregler ved kontrol af kølerørene .....                                     | 40        |
| 7.3.3    | Sådan kontrollerer du for lækager .....                                            | 41        |
| 7.3.4    | Vakuumsugning .....                                                                | 41        |
| 7.4      | Påfyldning af kølemiddel .....                                                     | 42        |
| 7.4.1    | Om påfyldning af kølemiddel .....                                                  | 42        |
| 7.4.2    | Om kølemiddel .....                                                                | 43        |
| 7.4.3    | Bestemmelse af ekstra mængde kølemiddel .....                                      | 44        |
| 7.4.4    | Sådan beregnes hele efterfyldningsmængden .....                                    | 44        |
| 7.4.5    | Påfyldning af ekstra kølemiddel .....                                              | 45        |
| 7.4.6    | Påsætning af mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor ..... | 45        |

|           |                                                                          |           |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>8</b>  | <b>Elektrisk installation</b>                                            | <b>46</b> |
| 8.1       | Forberedelse af de elektriske ledninger .....                            | 46        |
| 8.1.1     | Om forberedelse af de elektriske ledninger .....                         | 46        |
| 8.2       | Tilslutning af de elektriske ledninger .....                             | 47        |
| 8.2.1     | Om tilslutning af de elektriske ledninger .....                          | 47        |
| 8.2.2     | Forholdsregler ved tilslutning af de elektriske ledninger .....          | 47        |
| 8.2.3     | Retningslinjer ved tilslutning af de elektriske ledninger .....          | 48        |
| 8.2.4     | Specifikationer vedrørende komponenter til standard-ledningsføring ..... | 49        |
| 8.2.5     | Tilslutning af de elektriske ledninger til udendørsenheden .....         | 49        |
| <b>9</b>  | <b>Færdiggørelse af installation af udendørsenheden</b>                  | <b>51</b> |
| 9.1       | Færdiggørelse af installation af udendørsenheden .....                   | 51        |
| 9.2       | Sådan lukkes udendørsenheden .....                                       | 51        |
| <b>10</b> | <b>Ibrugtagning</b>                                                      | <b>52</b> |
| 10.1      | Oversigt: Ibrugtagning .....                                             | 52        |
| 10.2      | Forholdsregler ved ibrugtagning .....                                    | 52        |
| 10.3      | Kontrolliste før ibrugtagning .....                                      | 52        |
| 10.4      | Kontrolliste under ibrugtagning .....                                    | 53        |
| 10.5      | Sådan udføres en testkørsel .....                                        | 53        |
| 10.6      | Opstart af udendørsenheden .....                                         | 54        |
| <b>11</b> | <b>Overdragelse til brugeren</b>                                         | <b>55</b> |
| <b>12</b> | <b>Vedligeholdelse og service</b>                                        | <b>56</b> |
| 12.1      | Oversigt: Vedligeholdelse og service .....                               | 56        |
| 12.2      | Sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med vedligeholdelse .....       | 56        |
| 12.3      | Tjekliste for årlig vedligeholdelse af udendørsenheden .....             | 56        |
| <b>13</b> | <b>Fejlfinding</b>                                                       | <b>58</b> |
| 13.1      | Overblik: Fejlfinding .....                                              | 58        |
| 13.2      | Forholdsregler ved fejlfinding .....                                     | 58        |
| 13.3      | Løsning af problemer ud fra symptomer .....                              | 58        |
| 13.3.1    | Symptom: Enheden kan falde ned, vibrere eller støje .....                | 58        |
| 13.3.2    | Symptom: Enheden varmer eller køler IKKE som forventet .....             | 58        |
| 13.3.3    | Symptom: Vandlækage .....                                                | 59        |
| 13.3.4    | Symptom: Elektrisk overgang .....                                        | 59        |
| 13.3.5    | Symptom: Enheden fungerer IKKE, eller den bliver for varm .....          | 59        |
| <b>14</b> | <b>Bortskaffelse</b>                                                     | <b>60</b> |
| 14.1      | Overblik: Bortskaffelse .....                                            | 60        |
| 14.2      | Tømning .....                                                            | 60        |
| 14.3      | Sådan startes og stoppes tvungen køling .....                            | 61        |
| 14.3.1    | Start/stop af tvungen køling med indendørsenhedens ON/OFF-knap .....     | 61        |
| 14.3.2    | Start/stop af tvungen køling med indendørsenhedens brugerinterface ..... | 61        |
| <b>15</b> | <b>Tekniske data</b>                                                     | <b>62</b> |
| 15.1      | Ledningsdiagram .....                                                    | 63        |
| <b>16</b> | <b>Ordliste</b>                                                          | <b>64</b> |

# 1 Om dokumentationen

## 1.1 Om dette dokument



### ADVARSEL

Installation, service, vedligeholdelse og reparation samt anvendte materialer skal følge anvisningerne i Daikin (inklusive alle dokumenter anført i "sættet med dokumentation") og overholde relevant lovgivning, og dette arbejde skal udføres af autoriserede personer. I Europa, hvor IEC standarder anvendes, gælder EN/IEC 60335-2-40 standarden.



### INFORMATION

Sørg for, at brugeren har den trykte dokumentation, og bed brugeren om at gemme dette til senere brug.

### Målgruppe

Autoriserede installatører



### INFORMATION

Dette dokument omhandler udelukkende installation af udendørsenheden. Se indendørsenhedens installationsvejledning vedrørende installation af indendørsenheden (montering, tilslutning af kølerør og af el-ledninger til indendørsenheden).

### Sæt med dokumentation

Dette dokument er en del af et sæt med dokumentation. Det komplette sæt består af:

- **Generelle sikkerhedsforanstaltninger:**
  - Sikkerhedsanvisninger, som du SKAL læse før installation
  - Format: Papir (i kassen til udendørsenheden)
- **Installationsvejledning for udendørsenhed:**
  - Installationsvejledning
  - Format: Papir (i kassen til udendørsenheden)
- **Installatørvejledning:**
  - Forberedelse af installationen, referencedata, ...
  - Format: Digitale filer på <https://www.daikin.eu>. Brug søgefunktionen 🔍 til at finde din model.

Seneste reviderede udgaver af den medfølgende dokumentation kan være tilgængelige på regionens Daikin websted eller hos din forhandler.

Den originale dokumentation er skrevet på engelsk. Alle andre sprog er oversættelser.

### Tekniske data

- Seneste reviderede udgaver af den medfølgende dokumentation kan være tilgængelige på regionens Daikin websted (offentligt tilgængeligt).
- En revideret **komplet** udgave af seneste tekniske data er tilgængelig på Daikin Business Portal (autentificering påkrævet).

## 1.2 Oversigt over installatørvejledningen

| Afsnit                               | Beskrivelse                                                                                            |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Generelle sikkerhedsforanstaltninger | Sikkerhedsanvisninger, som du SKAL læse før installation                                               |
| Om dokumentationen                   | Denne dokumentation er til rådighed for installatøren                                                  |
| Om kassen                            | Sådan pakkes enhederne ud, og sådan fjernes tilbehøret                                                 |
| Om enheden                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Systemopbygning</li> <li>▪ Driftsområde</li> </ul>            |
| Forberedelse                         | Hvad skal man foretage sig og vide, før man påbegynder installationen                                  |
| Installation                         | Hvad skal man foretage sig og vide for at kunne installere systemet                                    |
| Konfiguration                        | Hvad skal man foretage sig og vide for at kunne konfigurere systemet efter endt installation           |
| Ibrugtagning                         | Hvad skal man foretage sig og vide for at kunne tage systemet i brug, efter det er blevet konfigureret |
| Overdragelse til brugeren            | Hvad skal man overdrage til brugeren, og hvad skal man forklare brugeren                               |
| Bortskaffelse                        | Sådan bortskaffer man systemet                                                                         |
| Tekniske data                        | Specifikationer for systemet                                                                           |
| Ordliste                             | Definition af betegnelser                                                                              |

## 2 Generelle sikkerhedsforanstaltninger

### 2.1 Om dokumentationen

- Den originale dokumentation er skrevet på engelsk. Alle andre sprog er oversættelser.
- Forholdsreglerne beskrevet i dette dokument omhandler meget vigtige emner, følg anvisningerne nøje.
- Installationen af systemet samt alle handlinger beskrevet i installationsvejledningen og i referencevejledningen SKAL udføres af en autoriseret montør.

#### 2.1.1 Betydning af advarsler og symboler



##### **FARE**

Angiver en situation, der resulterer i dødsfald eller alvorlig personskade.



##### **FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

Angiver en situation, der kan resultere i elektrisk stød.



##### **FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING**

Angiver en situation, der kan resultere i forbrændinger/skoldning på grund af ekstremt høje eller lave temperaturer.



##### **FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION**

Angiver en situation, der kan resultere i eksplosion.



##### **ADVARSEL**

Angiver en situation, der kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.



##### **ADVARSEL: BRÆNDBART MATERIALE**



##### **FORSIGTIG**

Angiver en situation, der kan resultere i mindre eller moderat personskade.



##### **BEMÆRK**

Angiver en situation, der kan resultere i udstyr eller materielle skader.



##### **INFORMATION**

Angiver nyttige tip eller supplerende oplysninger.

Symboler anvendt på enheden:

| Symbol                                                                            | Forklaring                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Læs installations- og betjeningsvejledningen samt instruktionsarket om ledningsføring, før installationen påbegyndes. |
|  | Læs servicevejledningen, før der udføres vedligeholdelses- og serviceopgaver.                                         |
|  | Se installatør- og brugervejledningen for flere oplysninger.                                                          |
|  | Enheden indeholder roterende dele. Vær forsigtig under service eller eftersyn af enheden.                             |

Symboler anvendt i dokumentationen:

| Symbol                                                                            | Forklaring                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Angiver en titel på en figur eller en henvisning til den.<br><b>Eksempel:</b> "▲ 1–3 Figurtitel" betyder "Figur 3 i kapitel 1". |
|  | Angiver en titel på en tabel eller en henvisning til den.<br><b>Eksempel:</b> "■ 1–3 Tabeltitel" betyder "Tabel 3 i kapitel 1". |

## 2.2 Til installatøren

### 2.2.1 Generelt

Hvis du IKKE er sikker på, hvordan enheden skal installeres eller betjenes, bedes du kontakte din forhandler.



#### FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING

- Kølerør, vandrør og indvendige dele må IKKE berøres lige efter drift. De kan være for varme eller for kolde. Giv delene tid at vende tilbage til normal temperatur. Hvis du ER NØDT TIL at røre ved delene, skal du bære beskyttelseshandsker.
- Kølemiddel, der trænger ud ved et uheld, må IKKE berøres.



#### ADVARSEL

Forkert installation eller montering af udstyret eller tilbehøret kan resultere i elektrisk stød, kortslutning, lækage, brand eller anden beskadigelse af udstyret. Brug KUN tilbehør, ekstraudstyr og reservedele, der er fremstillet eller godkendt af Daikin.



#### ADVARSEL

Sørg for, at installation, test og anvendte materialer er i overensstemmelse med gældende lovgivning (ud over instruktionerne i Daikin-dokumentationen).



#### ADVARSEL

Bryd plasticballagen og smid plasticposer væk, der har været anvendt til emballering, så børn ikke får fat på dem. Mulige risiko: kvælning.



### ADVARSEL

Sørg for passende foranstaltninger til at forhindre, at enheden kan bruges som tilflugtssted for små dyr. Små dyr, der får kontakt med elektriske dele, kan forårsage funktionsfejl, røg eller brand.



### FORSIGTIG

Brug passende personlige værnemidler (handsker, sikkerhedsbriller m.m.) under installation, vedligeholdelse og servicering af systemet.



### FORSIGTIG

Rør IKKE ved luftindtaget eller aluminiumlamellerne på enheden.



### FORSIGTIG

- Placér IKKE genstande eller udstyr oven på enheden.
- Kravl IKKE op på enheden og undlad at sidde eller stå oven på den.



### BEMÆRK

Arbejde på udendørsenheden udføres bedst i tørvejr for at undgå indtrængen af vand.

Gældende lovgivning kan kræve, at man stiller en logbog til rådighed sammen med produktet, der som et minimum indeholder: oplysninger om vedligeholdelse, reparation, testresultater, standby-perioder, ...

Som et minimum SKAL følgende oplysninger findes på et let tilgængeligt sted på produktet:

- Instruktioner i nedlukning af systemet i tilfælde af en nødsituation
- Navn og adresse på brandvæsen, politi og hospital
- Navn, adresse samt dag- og nattelefonnumre til service

I Europa giver EN378 den nødvendige vejledning for denne logbog.

### 2.2.2 Installationsstedet

- Sørg for tilstrækkelig plads rundt om enheden til service og luftcirkulation.
- Sørg for, at installationsstedet kan holde til enhedens vægt og vibrationer.
- Sørg for, at området er godt udluftet. Bloker IKKE nogen ventilationsåbninger.
- Sørg for, at enheden er i vater.

Installér IKKE enheden på følgende steder:

- I eksplosionsfarlig atmosfære.
- På steder med maskiner, der udsender elektromagnetiske bølger. Elektromagnetiske bølger kan forstyrre styresystemet, hvilket medfører at udstyret ikke virker korrekt.
- På steder, hvor der er risiko for brand på grund af udslip af brandfarlige gasser (f.eks. fortynder eller benzin), kulfiber eller antændeligt støv.
- På steder, hvor der dannes ætsende gas (f.eks. gasformig svovlsyre). Korrosionsdannelse på kobberrør eller loddede dele kan medføre kølemiddel-lækage.

## Instruktioner vedrørende udstyr, der anvender R32 kølemiddel

**ADVARSEL: SVAGT ANTÆNDELIGT MATERIALE**

Kølemidlet i denne enhed er svagt antændeligt.

**ADVARSEL**

- Man må IKKE gennembore eller brænde dele, der har været i kontakt med kølemidlet.
- Brug IKKE andre rengøringsmaterialer eller -midler for at gøre afrimningen hurtigere end dem, der anbefales af producenten.
- Vær opmærksom på, at kølemidlet i systemet er lugtfrit.

**ADVARSEL**

Udstyret skal opbevares i et rum, hvor det ikke beskadiges mekanisk, og hvor der er tilstrækkelig ventilation uden konstante antændelseskilder (eksempelvis: åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt), og med en rumstørrelse, som specificeret nedenfor.

**ADVARSEL**

Installation, service, vedligeholdelse og reparation skal udføres efter anvisningerne i Daikin og overholde relevant lovgivning, og dette arbejde SKAL udføres af autoriserede personer.

**ADVARSEL**

Hvis et eller flere rum er forbundet med enheden via et kanalsystem, skal man kontrollere:

- at der ikke findes konstante antændelseskilder (eksempelvis: åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt), hvis rummets areal er mindre end min. gulvareal A (m<sup>2</sup>).
- at der ikke er installeret udstyr, som kan være en potentiel antændelseskilde, i kanalen (eksempelvis: varme overflader med en temperatur over 700°C og elektriske afbrydere);
- at der kun anvendes udstyr godkendt af producenten i kanalen;
- luftindtag OG aftræk skal være forbundet direkte med det samme rum via kanaler. Brug IKKE plads, eksempelvis bag et sænket loft, som en kanal til luftindtag eller aftræk.

**ADVARSEL**

- Der skal træffes forholdsregler, så kølerørene ikke udsættes for kraftig vibration eller pulsation.
- Beskyttelsesindretninger, rør og forskruninger skal så vidt muligt beskyttes mod skadelige miljøpåvirkninger.
- Sørg for, at der er plads til udvidelse og indsnævring af lange rør.
- Rør i kølesystemer skal dimensioneres og installeres, så risikoen minimeres for, at hydrauliske påvirkninger beskadiger systemet.
- Det indendørs udstyr og rørene skal monteres korrekt og afskærmes, så utilsigtede påvirkninger af udstyr eller rør undgås, eksempelvis når man flytter møbler eller foretager renoveringsarbejde.



### FORSIGTIG

Brug IKKE potentielle antændelseskilder ved søgning eller detektering af kølemiddellækager.



### BEMÆRK

- Man må IKKE anvende samledele eller kobberpakninger, der har været brugt før.
- Samlinger i installationen mellem dele af kølesystemet skal være tilgængelige i forbindelse med vedligeholdelse.

## Pladskrav vedr. installation



### ADVARSEL

Hvis udstyret indeholder R32 kølemiddel, så SKAL gulvarealet i det rum, hvor udstyret installeres, anvendes og opbevares, være større end min. gulvareal, defineret i tabellen nedenfor A (m<sup>2</sup>). Dette gælder for:

- Indendørsenheder **uden** kølemiddellækage-sensor; ved indendørsenheder **med** kølemiddellækage-sensor, se installationsvejledningen
- Udendørsenheder installeret eller opbevaret indendørs (f.eks. vinterhave, værksted, maskinrum)



### BEMÆRK

- Beskyt rørføringen mod beskadigelse.
- Rørlængden skal holdes på et minimum.

## Bestemmelse af min. gulvareal

- Bestem den samlede mængde kølemiddel i systemet (= kølemiddel påfyldt på fabrikken ① + ② ekstra mængde påfyldt kølemiddel).

Contains fluorinated greenhouse gases

**R32**  
GWP: xxx

① =  kg

② =  kg

① + ② =  kg

$\frac{\text{GWP} \times \text{kg}}{1000} = \text{tCO}_2\text{eq}$

- Bestem, hvilken graf eller tabel, der skal anvendes.
  - For indendørsenheder: Er enheden loftsmonteret, vægmonteret eller monteret stående på gulv?
  - For udendørsenheder, der er installeret eller opbevaret indendørs, afhænger dette af installationshøjden:

| Hvis installationshøjden er... | Skal man anvende grafen eller tabellen for... |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| <1.8 m                         | Enheder stående på gulv                       |
| 1,8≤x<2,2 m                    | Vægmonterede enheder                          |
| ≥2,2 m                         | Loftsmonterede enheder                        |

- Bestem min. gulvareal ved hjælp af grafen eller tabellen.



| Ceiling-mounted unit <sup>(a)</sup> |                       | Wall-mounted unit <sup>(b)</sup> |                       | Floor-standing unit <sup>(c)</sup> |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------------------|-----------------------|
| m (kg)                              | A <sub>min</sub> (m²) | m (kg)                           | A <sub>min</sub> (m²) | m (kg)                             | A <sub>min</sub> (m²) |
| ≤1.842                              | —                     | ≤1.842                           | —                     | ≤1.842                             | —                     |
| 1.843                               | 3.64                  | 1.843                            | 4.45                  | 1.843                              | 28.9                  |
| 2.0                                 | 3.95                  | 2.0                              | 4.83                  | 2.0                                | 34.0                  |
| 2.2                                 | 4.34                  | 2.2                              | 5.31                  | 2.2                                | 41.2                  |
| 2.4                                 | 4.74                  | 2.4                              | 5.79                  | 2.4                                | 49.0                  |
| 2.6                                 | 5.13                  | 2.6                              | 6.39                  | 2.6                                | 57.5                  |
| 2.8                                 | 5.53                  | 2.8                              | 7.41                  | 2.8                                | 66.7                  |
| 3.0                                 | 5.92                  | 3.0                              | 8.51                  | 3.0                                | 76.6                  |
| 3.2                                 | 6.48                  | 3.2                              | 9.68                  | 3.2                                | 87.2                  |
| 3.4                                 | 7.32                  | 3.4                              | 10.9                  | 3.4                                | 98.4                  |
| 3.6                                 | 8.20                  | 3.6                              | 12.3                  | 3.6                                | 110                   |
| 3.8                                 | 9.14                  | 3.8                              | 13.7                  | 3.8                                | 123                   |
| 4.0                                 | 10.1                  | 4.0                              | 15.1                  | 4.0                                | 136                   |
| 4.2                                 | 11.2                  | 4.2                              | 16.7                  | 4.2                                | 150                   |
| 4.4                                 | 12.3                  | 4.4                              | 18.3                  | 4.4                                | 165                   |
| 4.6                                 | 13.4                  | 4.6                              | 20.0                  | 4.6                                | 180                   |
| 4.8                                 | 14.6                  | 4.8                              | 21.8                  | 4.8                                | 196                   |
| 5.0                                 | 15.8                  | 5.0                              | 23.6                  | 5.0                                | 213                   |
| 5.2                                 | 17.1                  | 5.2                              | 25.6                  | 5.2                                | 230                   |
| 5.4                                 | 18.5                  | 5.4                              | 27.6                  | 5.4                                | 248                   |
| 5.6                                 | 19.9                  | 5.6                              | 29.7                  | 5.6                                | 267                   |
| 5.8                                 | 21.3                  | 5.8                              | 31.8                  | 5.8                                | 286                   |
| 6.0                                 | 22.8                  | 6.0                              | 34.0                  | 6.0                                | 306                   |
| 6.2                                 | 24.3                  | 6.2                              | 36.4                  | 6.2                                | 327                   |
| 6.4                                 | 25.9                  | 6.4                              | 38.7                  | 6.4                                | 349                   |
| 6.6                                 | 27.6                  | 6.6                              | 41.2                  | 6.6                                | 371                   |
| 6.8                                 | 29.3                  | 6.8                              | 43.7                  | 6.8                                | 394                   |
| 7.0                                 | 31.0                  | 7.0                              | 46.3                  | 7.0                                | 417                   |
| 7.2                                 | 32.8                  | 7.2                              | 49.0                  | 7.2                                | 441                   |
| 7.4                                 | 34.7                  | 7.4                              | 51.8                  | 7.4                                | 466                   |
| 7.6                                 | 36.6                  | 7.6                              | 54.6                  | 7.6                                | 492                   |
| 7.8                                 | 38.5                  | 7.8                              | 57.5                  | 7.8                                | 518                   |
| 8.0                                 | 40.5                  | 8.0                              | 60.5                  | 8.0                                | 545                   |
| 8.2                                 | 42.6                  | 8.2                              | 63.6                  | 8.2                                | 572                   |
| 8.4                                 | 44.7                  | 8.4                              | 66.7                  | 8.4                                | 601                   |
| 8.6                                 | 46.8                  | 8.6                              | 69.9                  | 8.6                                | 629                   |
| 8.8                                 | 49.0                  | 8.8                              | 73.2                  | 8.8                                | 659                   |
| 9.0                                 | 51.3                  | 9.0                              | 76.6                  | 9.0                                | 689                   |
| 9.2                                 | 53.6                  | 9.2                              | 80.0                  | 9.2                                | 720                   |
| 9.4                                 | 55.9                  | 9.4                              | 83.6                  | 9.4                                | 752                   |
| 9.55                                | 57.7                  | 9.55                             | 86.2                  | 9.55                               | 776                   |

- m** Samlet mængde kølemiddel påfyldt systemet  
**A<sub>min</sub>** Min. gulvareal  
**(a)** Ceiling-mounted unit (= loftsmonteret enhed)  
**(b)** Wall-mounted unit (= vægmonteret enhed)  
**(c)** Floor-standing unit (= enhed stående på gulv)

### 2.2.3 Kølemiddel – i tilfælde af R410A eller R32

Hvis relevant. Find yderligere information i installationsvejledningen eller installatørvejledningen vedrørende dit anlæg.



#### FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION

**Nedtrykning – Kølemiddellækage.** Hvis du vil nedpumpe systemet og der er en lækage i kølemiddeldkredsløbet:

- Skal du IKKE bruge enhedens automatisk nedpumpningsfunktion, med hvilken du kan samle al kølemidlet fra systemet i udendørsenheden. **Mulig konsekvens:** Selvtændelse og eksplosion af kompressoren på grund af luft, der strømmer ind i kompressoren, som er i drift.
- Brug et separat gendannelsessystem, så enhedens kompressor IKKE behøver at være i drift.



#### ADVARSEL

I forbindelse med tests må man ALDRIG trykpåvirke udstyret med et tryk, der er højere end det maksimalt tilladte tryk (angivet på enhedens fabriksskilt).



### ADVARSEL

Træf de nødvendige forholdsregler i tilfælde af kølemiddellækage. Hvis der trænger kølegas ud i rummet, skal rummet udluftes med det samme. Mulige risici:

- Hvis der trænger kølemiddel ud i et lukket rum, kan det medføre mangel på ilt.
- Der kan dannes giftige gasser, hvis kølegassen kommer i kontakt med ild.



### ADVARSEL

Kølemidlet skal ALTID genvindes. De må IKKE slippes direkte ud i miljøet. Brug en vakuumpumpe til at tømme installationen.



### ADVARSEL

Sørg for, at der ikke er ilt i systemet. Kølemidlet må først påfyldes EFTER udførelse af tæthedsprøvning og vakuumsugning.

**Mulig konsekvens:** : Selvtændelse og eksplosion af kompressoren på grund af luft, der strømmer ind i kompressoren, som er i drift.



### BEMÆRK

- For at undgå, at kompressoren ødelægges, må der IKKE påfyldes mere end den specificerede mængde kølemiddel.
- Når kølesystemet skal åbnes, SKAL kølemidlet behandles i henhold til gældende lovgivning.



### BEMÆRK

Sørg for, at kølerørsinstallationen er i overensstemmelse med gældende lovgivning. I Europa er EN378 den gældende standard.



### BEMÆRK

Sørg for, at rør og forbindelser IKKE udsættes for belastning.



### BEMÆRK

Når alle rør er blevet forbundet, skal du sikre, at der ikke er nogen gaslækager. Brug nitrogen til at registrere gasudslip.

- Hvis der kræves genpåfyldning, skal du se enhedens typeskilt. Det angiver typen af kølemiddel samt den nødvendige mængde.
- Enheden er påfyldt med kølemiddel fra fabrikken, og afhængigt af rørstørrelser og rørlængder kræver nogle systemer yderligere påfyldning af kølemiddel.
- Brug KUN værktøj, der udelukkende er beregnet til den kølemiddeltipe, der anvendes i systemet, for at sikre trykmodstand og forhindre fremmede materialer i at komme ind i systemet.
- Påfyld kølemiddel på følgende måde:

| Hvis                                                                                          | Så                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der findes et hævertrør<br>(dvs. cylinderen er mærket med "Flydende påfyldningshævert påsat") | Påfyld med cylinderen oprejst.<br> |

| Hvis                         | Så                                                                                                                       |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der findes IKKE et hævertrør | Påfyld med cylinderen på hovedet.<br> |

- Åbne kølemiddelflasker langsomt.
- Påfyld kølemidlet i flydende form. Tilførsel i gasform kan forhindre normal drift.

**FORSIGTIG**

Efter afsluttet påfyldning af kølemiddel, eller ved pauser under påfyldningen, skal ventilen til kølemiddeltanken lukkes med det samme. Hvis ventilen IKKE lukkes med det samme, kan det resterende tryk påfylde yderligere kølemiddel. **Mulig konsekvens:** Forkert mængde kølemiddel.

## 2.2.4 Elektrisk

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

- Slå al strømforsyning FRA, før du fjerner el-boksens dæksel, forbinder elektriske ledninger eller rører ved elektriske dele.
- Afbryd strømforsyningen i mere end 10 minutter, og mål spændingen over terminalerne på hovedafbryderens kondensatorer eller elektriske komponenter før servicering. Spændingen SKAL være mindre end 50 V DC, før du kan røre ved elektriske komponenter. Du kan finde placeringen af terminalerne i ledningsdiagrammet.
- Elektriske komponenter må IKKE berøres med våde hænder.
- Enheden må IKKE efterlades uden opsyn, når servicedækslet er fjernet.

**ADVARSEL**

Hvis en hovedafbryder eller metode til komplet afbrydelse af strømmen med kontaktadskillelse på alle poler efter overspændingskategori III IKKE er installeret fra fabrikken, SKAL en sådan installeres i ledningsnettet.



### ADVARSEL

- Brug KUN kobberledninger.
- Sørg for, at ledningsføringen på stedet er i overensstemmelse med gældende lovgivning.
- Al ledningsføring på installationsstedet SKAL udføres i overensstemmelse med ledningsdiagrammet, der blev leveret med produktet.
- Kabelbundter må ALDRIG presses sammen, og sørg for, at de ikke kommer i kontakt med rør og skarpe kanter. Sørg for, at terminalforbindelserne er aflastede.
- Sørg for at installere jordledning. Enheden må IKKE jordes til et forsyningsrør, en afleder til stødstrøm eller en jordforbindelse til telefon. Ufuldstændig jordforbindelse kan medføre elektrisk stød.
- Sørg for at bruge en særskilt strømkreds. Brug ALDRIG en strømforsyning, der deles med et andet apparat.
- Sørg for at installere de påkrævede sikringer eller afbrydere.
- Sørg for at installere en fejlstrømsafbryder. Hvis dette undlades, kan det medføre elektrisk stød eller brand.
- Ved installation af fejlstrømsafbryderen skal du sikre, at den er kompatibel med inverteren (modstandsdygtig over for højfrekvent elektrisk støj) for at undgå, at fejlstrømsafbryderen aktiveres unødigt.



### FORSIGTIG

- Tilslutning af strømforsyningen: Tilslut jordforbindelsen, før du tilslutter de strømførende forbindelser.
- Ved afbrydelse af strømforsyningen: Afbryd de strømførende ledninger, før du afbryder jordforbindelsen.
- Længden på lederne mellem strømforsyningskablets binder og selve klemrækken SKAL være sådan, at de spændingsførende ledere strammes før jordlederen, hvis strømforsyningskablet trækkes fri af kabelbinderen.



### BEMÆRK

Forholdsregler ved føring af strømledninger:



- Tilslut IKKE ledninger med forskellige tykkelser til den strømførende klemrække (slæk i strømforsyningsledningerne kan danne unormalt høj varme).
- Ved tilslutning af ledninger, der har den samme tykkelse, skal du gøre som vist i figuren ovenfor.
- Den angivne strømledning skal anvendes til ledningsføringen, den skal forbindes solidt og derefter sikres, så der ikke er mulighed for udefrakommende tryk på klemrækken.
- Brug en passende skruetrækker til at stramme skruerne i klemrækken. En skruetrækker med lille hoved vil beskadige skruetoppen, så skruen ikke kan spændes fast.
- Overspænding af skruerne kan ødelægge dem.

**ADVARSEL**

- Efter udførelsen af det elektriske arbejde, skal du kontrollere, at alle elektriske komponenter og terminaler inde i den elektriske komponentboks er tilsluttet korrekt.
- Sørg for, at alle dæksler er lukket, før enheden startes op.

**BEMÆRK**

Gælder KUN, hvis strømforsyningen er trefaset, og kompressoren har en TIL/FRA-startmetode.

Hvis der er mulighed for omvendt fase efter et midlertidigt strømsvigt, eller hvis strømmen kommer og går, mens produktet er i drift, skal du montere en lokal omvendt fasebeskytter. Hvis produktet drives med omvendt fase, kan kompressoren og andre dele blive ødelagt.

## 3 Specifikke sikkerhedsanvisninger for installatøren

Følg altid sikkerhedsanvisningerne og bestemmelserne nedenfor.

**Installation af enhed** (se "6 Installation af enhed" [▶ 26])



### ADVARSEL

Installationen skal udføres af en montør, og de valgte materialer samt installationsmåden skal leve op til kravene i relevant lovgivning. I Europa anvendes standarden EN378.

**Installationssted** (se "6.1 Klargøring af installationsstedet" [▶ 26])



### FORSIGTIG

- Kontrollér, om installationsstedet kan bære enhedens vægt. Forkert installation er farlig. Det kan også medføre vibration eller unormal driftsstøj.
- Sørg for tilstrækkelig med plads til service.
- Enheden må IKKE installeres, så den er i kontakt med loftet eller en væg, da dette kan medføre vibrationer.



### ADVARSEL

Udstyret skal opbevares i et rum uden konstante antændelseskilder (eksempelvis: åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt).

**Tilslutning af kølerør** (se "7.2 Tilslutning af kølerør" [▶ 35])



### FORSIGTIG

- På brugsstedet må der ikke svejses eller loddes på enheder, som er påfyldt R32 kølemiddel før levering.
- Ved installation af kølesystemet skal samling af dele, hvor mindst den ene del er påfyldt kølemiddel, ske under hensyntagen til følgende krav: I opholdsrum er ikke-permanente samlinger ikke tilladt for R32 kølemiddel, med undtagelse af samlinger udført på brugsstedet, som forbinder indendørsenheden direkte med rørene. Samlinger udført på brugsstedet, som forbinder indendørsenheden direkte med rørene, skal være ikke-permanente.



### BEMÆRK

- Brug brystmøtrikken fastgjort på enheden.
- For at undgå gaslækage skal du KUN påføre køleolie indvendigt på kraven. Brug køleolie til R32 (FW68DA).
- Samlingerne må IKKE genbruges.



### BEMÆRK

- Der må IKKE bruges mineralsk olie på opkravede dele.
- Rør fra tidligere installationer må IKKE genbruges.
- Montér ALDRIG en tørreenhed på denne R32 enhed for at forlænge dens levetid. Tørrematerialet kan nedbryde og ødelægge systemet.

**ADVARSEL**

Tilslut kølerørene sikkert, før du starter kompressoren. Hvis kølerørene IKKE er tilsluttet, og hvis spærreventilen er åben, når kompressoren kører, vil der blive suget luft ind. Dette medfører unormalt tryk i kølemiddelsløjfen, hvilket kan medføre beskadigelse af udstyret og i værste fald tilskadekomst.

**FORSIGTIG**

- Forkert udvidelse af rør kan medføre kølegas-lækage.
- Genbrug IKKE rørkraver. Brug nye rørkraver for at undgå lækage af kølemiddelgas.
- Brug de brystmøtrikker, der følger med enheden. Brug af andre brystmøtrikker kan medføre, at kølemiddelgassen lækker.

**FORSIGTIG**

Ventilerne må IKKE åbnes, før opkravningen er færdiggjort. Ellers kan det medføre kølegas-lækage.

**FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION**

Spærreventilerne må IKKE åbnes, før vakuumbørstning er afsluttet.

**Påfyldning af kølemiddel (se "7.4 Påfyldning af kølemiddel" [ > 42])****ADVARSEL**

- Kølemidlet i enheden er svagt antændeligt, men lækage forekommer normalt IKKE. Hvis kølemidlet lækker inde i rummet og kommer i kontakt med en brænder, et varmeapparat eller et komfur, kan det medføre brand eller dannelse af skadelige gasser.
- SLUK for alle varmekilder med brændbare stoffer, luft ud i rummet og kontakt den forhandler, hvor du købte enheden.
- Tag IKKE enheden i brug igen, før en installatør er færdig med at reparere den del, hvor kølemidlet lækker.

**ADVARSEL**

- Brug kun R32 som kølemiddel. Andre stoffer kan medføre eksplosion og brand.
- R32 indeholder fluorholdige drivhusgasser. Dets værdi for globalt opvarmningspotentiale (GWP) er 675. Lad IKKE disse gasser trænge ud i atmosfæren.
- Brug ALTID beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller ved påfyldning af kølemiddel.

**BEMÆRK**

Påfyld IKKE mere end den specificerede mængde kølemiddel for at undgå, at kompressoren bryder sammen.

**ADVARSEL**

Rør ALDRIG direkte ved kølemiddel, der trænger ud ved et uheld. Dette kan medføre alvorlige sår på grund af forfrysninger.

#### El-installation (se "8 Elektrisk installation" [► 46])



##### ADVARSEL

Ledninger og kabler SKAL installeres i henhold til nationale bestemmelser.



##### ADVARSEL

- Al ledningsføring SKAL foretages af en autoriseret elektriker og SKAL være i overensstemmelse med relevant national lovgivning.
- Tilslut de elektriske forbindelser til installationen på brugsstedet.
- Alle lokalt leverede dele og alle elektriske installationer SKAL være i overensstemmelse med relevant lovgivning.



##### ADVARSEL

- Hvis der ikke er en N-fase, eller hvis der er fejl på denne, kan udstyret bryde sammen.
- Etabler korrekt jordforbindelse. Enheden må IKKE jordes til et forsyningsrør, en overspændingsafleder eller en jordforbindelse til telefon. Ufuldstændig jordforbindelse kan medføre elektrisk stød.
- Installér de påkrævede sikringer eller afbrydere.
- Fastgør de elektriske ledninger med kabelbindere, så de IKKE kommer i kontakt med rørene eller skarpe kanter, især i højtrykssiden.
- Brug IKKE ledninger med udtag, forlængerledninger eller forbindelser fra et stjernesystem. De kan forårsage overophedning, elektrisk stød eller brand.
- Man skal IKKE installere en faseførende kondensator, da denne enhed er udstyret med en inverter. En faseførende kondensator vil reducere effekten og kan medføre ulykker.



##### ADVARSEL

Brug ALTID strømforsyningskabler med flere ledere.



##### ADVARSEL

Brug en afbryder, der afbryder alle poler, med en kontaktadskillelse på mindst 3 mm, med adskillelse af alle ledere i ledningsføringen ved overspænding i henhold til relevant lovgivning.



##### ADVARSEL

Hvis strømforsyningskablet beskadiges, SKAL det udskiftes af producenten, forhandleren eller andre kvalificerede personer for at undgå ulykker.



##### ADVARSEL

Tilslut IKKE strømforsyningsledningen til indendørsenheden. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



##### ADVARSEL

- Brug IKKE uautoriserede elektriske dele sammen med dette produkt.
- Lav IKKE forgrening på strømtilførslen til drænpumpen osv. fra klemrækken. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.

**ADVARSEL**

Hold ledningerne mellem enhederne væk fra kobberør uden varmeisolering, da disse rør bliver meget varme.

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

Alle elektriske dele (inklusive termomodstande) får strøm fra strømforsyningen. Rør IKKE ved de elektriske dele med de bare hænder.

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

Afbryd strømforsyningen i mere end 10 minutter, og mål spændingen på terminalerne på primærkredsens kondensatorer eller elektriske komponenter, før du udfører service. Spændingen SKAL være under 50 V DC, før man må berøre elektriske komponenter. Vedrørende placering af terminalerne, se ledningsdiagrammet.

**Afslutning af installation af indendørsenheden (se "9 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden" [► 51])**

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

- Kontrollér, at systemet er jordforbundet korrekt.
- AFBRYD strømforsyningen før vedligeholdelse.
- Montér el-boksens dæksel, før du slår strømforsyningen TIL.

**Ibrugtagning (se "10 Ibrugtagning" [► 52])**

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD****FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING****FORSIGTIG**

**Foretag IKKE testkørsel, når du arbejder på indendørsenhederne.**

Ved testkørsel kører BÅDE udendørsenheden og den tilsluttede indendørsenhed. Det er farligt at arbejde på en indendørsenhed i forbindelse med testkørsel.

**FORSIGTIG**

Put ikke en finger, en stang eller andre objekter ind i luftindtaget eller -udtaget. Fjern ikke blæserafskærmningen. Da blæseren roterer med høj hastighed, vil det medføre tilskadekomst.

**Vedligeholdelse og service (se "12 Vedligeholdelse og service" [► 56])**

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD****FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING**



#### ADVARSEL

- Sluk ALTID for afbryderen på strømpanelet, fjern sikringerne eller åbn enhedens beskyttelsesindretninger, før der udføres vedligeholdelse af eller reparation på enheden.
- Rør IKKE ved strømførende dele i 10 minutter efter at strømforsyningen er blevet afbrudt, da der er risiko for højspænding.
- Bemærk, at nogle dele af el-boksen er varme.
- Pas på IKKE at røre ved spændingsførende dele.
- Skyl IKKE enheden. Det kan forårsage elektrisk stød eller brand.



#### FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Brug kun denne kompressor på et jordforbundet system.
- Afbryd strømforsyningen, før du udfører vedligeholdelse på kompressoren.
- Montér el-boksens dæksel og servicedækslet efter endt vedligeholdelse.



#### FORSIGTIG

Brug ALTID beskyttelsesbriller og beskyttelseshandsker.



#### FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION

- Brug en rørskærer i forbindelse med kompressoren.
- Brug IKKE en brænder.
- Brug kun godkendte køle- og smøremidler.



#### FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING

Rør IKKE ved kompressoren med de bare hænder.

Fejlfinding (se "13 Fejlfinding" [► 58])



#### FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



#### FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING



#### ADVARSEL

- Enhedens hovedafbryder skal ALTID være slået fra, når der udføres inspektion på enhedens el-boks. Slå den pågældende afbryder fra.
- Stop enheden, når en sikkerhedsanordning aktiveres, og find ud af, hvorfor sikkerhedsanordningen er blevet aktiveret, før den nulstilles. Parallelforbind ALDRIG sikkerhedsindretninger, og skift ikke deres værdier til andet end fabriksindstillingen. Kontakt forhandleren, hvis du ikke kan finde årsagen til problemet.



#### ADVARSEL

Undgå ulykker som følge af utilsigtet nulstilling af varmeafbryderen: Dette udstyr må IKKE forsynes via en ekstern kontakt, såsom en timer, eller forbindes med en kreds, som regelmæssigt tændes og slukkes ved hjælp af enheden.

**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

- Når enheden IKKE kører, er LEDs på printkortet OFF for at spare strøm.
- Selv når LEDs er slukkede, kan der være spænding på klemrækken og printkortet.

## 4 Om kassen

### 4.1 Oversigt: Om kassen

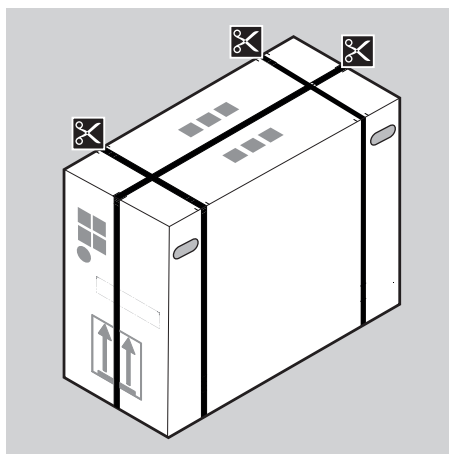
Dette afsnit beskriver, hvad man skal foretage sig, når kassen med udendørsenheden er blevet leveret på brugsstedet.

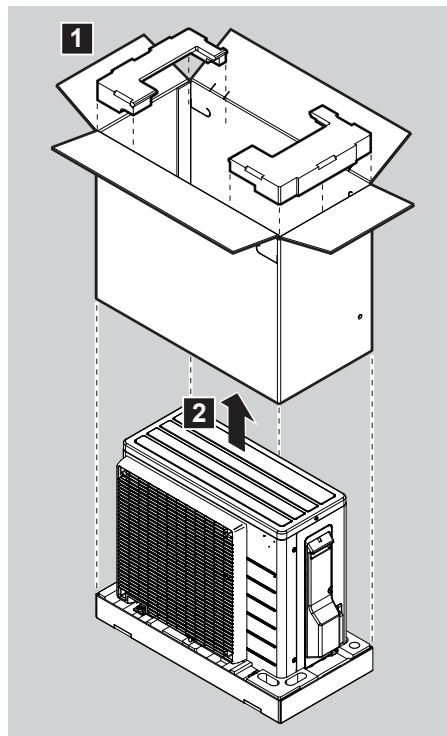
Vær opmærksom på følgende:

- Man SKAL kontrollere enheden for beskadigelse, og om den er komplet, når den leveres. Den ansvarlige hos transportfirmaet skal STRAKS have besked om eventuelle skader eller manglende dele.
- Anbring den emballerede enhed så tæt som muligt på det endelige placeringssted for at forhindre skader under transporten.
- Ved håndtering af enheden, skal der tages hensyn til følgende:
  - ☐  Skrøbelig, enheden skal behandles forsigtigt.
  - ☐  Enheden skal forblive opretstående for at undgå beskadigelse.
- Forbered den passage, hvor du vil bringe enheden til dens endelige placeringssted.

### 4.2 Udendørsenhed

#### 4.2.1 Sådan pakkes udendørsenheden ud



**ADVARSEL**

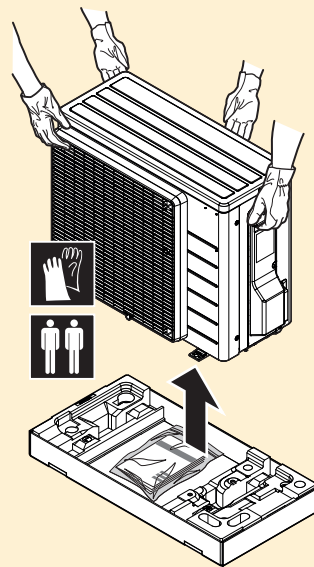
Installation, service, vedligeholdelse og reparation skal udføres efter anvisningerne i Daikin og overholde relevant lovgivning, og dette arbejde SKAL udføres af autoriserede personer.

#### 4.2.2 Fjernelse af tilbehør fra udendørsenheden

##### 1 Løft af udendørsenheden.

**FORSIGTIG**

Udendørsenheden skal håndteres på følgende måde:



##### 2 Fjern tilbehøret i bunden af pakken.



- a** Generelle sikkerhedsforanstaltninger
- b** Installationsvejledning for udendørsenhed
- c** Mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor
- d** Mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor skrevet på flere sprog
- e** Aftapningsprop (placeret i bunden af emballagen)

## 5 Om enheden og tilbehør

### 5.1 Oversigt: Om enheden og tilbehør

Dette kapitel indeholder oplysninger om:

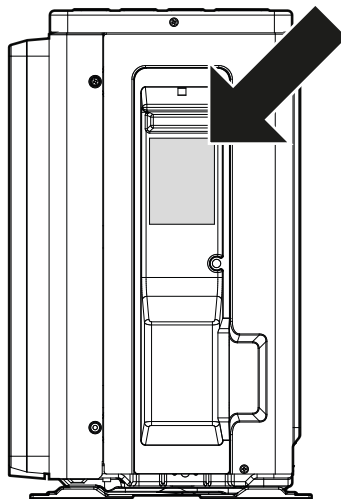
- Identifikation af udendørsenheden

### 5.2 Identifikation

**BEMÆRK**

Ved installation af eller service på flere enheder samtidig må der IKKE tændes for servicepanelerne mellem forskellige modeller.

#### 5.2.1 Identifikationsmærkat: Udendørsenhed

**Placering**

# 6 Installation af enhed

I dette afsnit

|       |                                                                            |    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|----|
| 6.1   | Klargøring af installationsstedet.....                                     | 26 |
| 6.1.1 | Krav til udendørsenhedens installationssted .....                          | 27 |
| 6.1.2 | Yderligere krav til udendørsenhedens installationssted i koldt klima ..... | 29 |
| 6.2   | Åbning af enhederne .....                                                  | 30 |
| 6.2.1 | Om åbning af enhederne .....                                               | 30 |
| 6.2.2 | Sådan åbnes udendørsenheden .....                                          | 30 |
| 6.3   | Montering af udendørsenheden.....                                          | 30 |
| 6.3.1 | Om montering af udendørsenheden .....                                      | 30 |
| 6.3.2 | Forholdsregler ved montering af udendørsenheden .....                      | 31 |
| 6.3.3 | Sådan tilvejebringes installationens struktur .....                        | 31 |
| 6.3.4 | Sådan installeres udendørsenheden .....                                    | 31 |
| 6.3.5 | Sådan tilvejebringes aftapning.....                                        | 32 |
| 6.3.6 | Sådan forhindres udendørsenheden i at vælte.....                           | 32 |

## 6.1 Klargøring af installationsstedet

Vælg et installationssted med tilstrækkelig plads til at transportere enheden ind i og ud fra stedet.

Installer IKKE enheden på steder, der hyppigt benyttes som arbejdspladser. Hvis der udføres byggearbejde (f.eks. slibning), hvor der dannes meget støv, SKAL enheden dækkes til.



### FORSIGTIG

- Kontrollér, om installationsstedet kan bære enhedens vægt. Forkert installation er farlig. Det kan også medføre vibration eller unormal driftsstøj.
- Sørg for tilstrækkelig med plads til service.
- Enheden må IKKE installeres, så den er i kontakt med loftet eller en væg, da dette kan medføre vibrationer.

- Vælg et sted, hvor driftsstøjen eller den varme/kolde luft, der afgives fra enheden, ikke generer nogen. Brugsstedet skal opfylde kravene i gældende lovgivning.
- Sørg for tilstrækkelig plads rundt om enheden til service og luftcirkulation.
- Undgå områder, hvor der kan opstå lækager med brændbare gasser eller produkter.
- Installér enhederne, strømforsyningskablet og kommunikationsforbindelsen mindst 3 m fra tv- eller radioapparater for at undgå forstyrrelser. Afhængigt af radiobølgerne kan en afstand på 3 m være utilstrækkelig.



### ADVARSEL

Anbring IKKE genstande under indendørs- og/eller udendørsenheden, som ikke må blive våde. Ellers kan kondensation på enheden eller kølerørene, luftfiltersnavs eller tilstopning af afløbet medføre, at det drypper, og genstande under enheden kan blive tilsmudsede eller beskadigede.



### ADVARSEL

Udstyret skal opbevares i et rum uden konstante antændelseskilder (eksempelvis: åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt).

**ADVARSEL**

Installation, service, vedligeholdelse og reparation skal udføres efter anvisningerne i Daikin og overholde relevant lovgivning, og dette arbejde SKAL udføres af autoriserede personer.

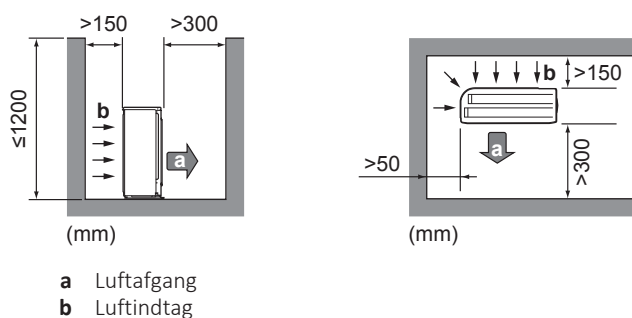
## 6.1.1 Krav til udendørsenhedens installationssted

**INFORMATION**

Læs også følgende krav:

- Generelle krav til installationssted. Se kapitlet "Generelle sikkerhedsforanstaltninger".
- Krav til kølerør (længde, højdeforskel). Se yderligere i dette kapitel "Forberedelse".

Vær opmærksom på følgende afstandsretningslinjer:

**BEMÆRK**

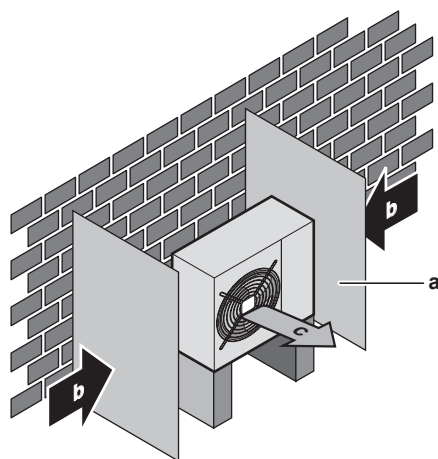
- Stå IKKE enhederne oven på hinanden.
- Hæng IKKE enheden fra et loft.

Kraftig vind ( $\geq 18$  km/t.), som blæser mod udendørsenhedens luftudtag, forårsager kortslutning (sugning af afgangsluft). Dette kan medføre:

- forringet driftskapacitet
- hyppig frostdannelse ved opvarmning
- driftsafbrydelser på grund af faldende lavt tryk eller forøgelse af højt tryk
- en defekt ventilator (hvis der konstant blæser kraftig vind på ventilatoren, kan den begynde at rotere meget hurtigt, indtil den går i stykker).

Det anbefales at installere en skærmplade, når luftudgangen udsættes for vind.

Det anbefales at installere udendørsenheden med luftindgangen vendt ind mod væg, så den IKKE udsættes direkte for vind.



- a Prelplade
- b Fremherskende vindretning
- c Luftafgang

Installér IKKE enheden på følgende steder:

- Støjfølsomme områder (f.eks. i nærheden af et soveværelse), så støj fra driften skal give problemer.

**Bemærk:** Hvis støjniveauet måles under faktiske installationsbetingelser, vil den målte værdi være højere end lydtrykket anført i "Lydspektrum" i databogen på grund af støj fra omgivelserne og støjrefleksion.



#### INFORMATION

Lydtryksniveauet er under 70 dBA.

- Steder, hvor der forekommer olietåge, -sprøjt eller -damp i atmosfæren. Plasticdele kan blive nedbrudt og falde af, hvilket kan medføre vandlækage.

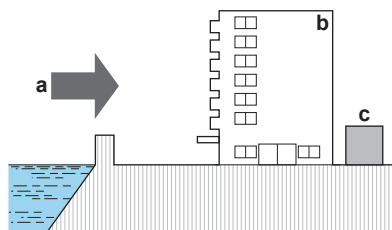
Det anbefales IKKE at installere enheden på følgende steder, da det kan forkorte enhedens levetid:

- Hvis der er store spændingsudsving
- I køretøjer eller på skibe
- Hvor der findes syreholdige eller alkaliske dampe

**Installation nær havet.** Sørg for, at udendørsenheden IKKE er direkte udsat for blæst fra havet. Formålet er at forhindre korrosion på grund af høje saltniveauer i luften, som kunne forkorte enhedens levetid.

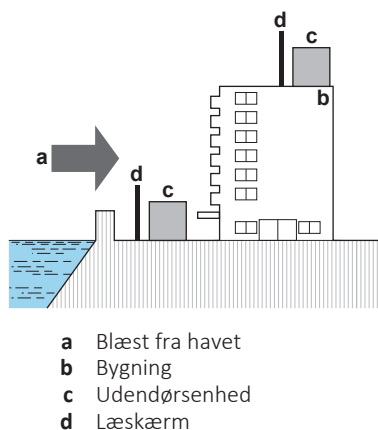
Installer udendørsenheden væk fra direkte blæst fra havet.

**Eksempel:** Bag ved bygningen.



Hvis udendørsenheden er direkte udsat for blæst fra havet, skal der installeres en læskærm.

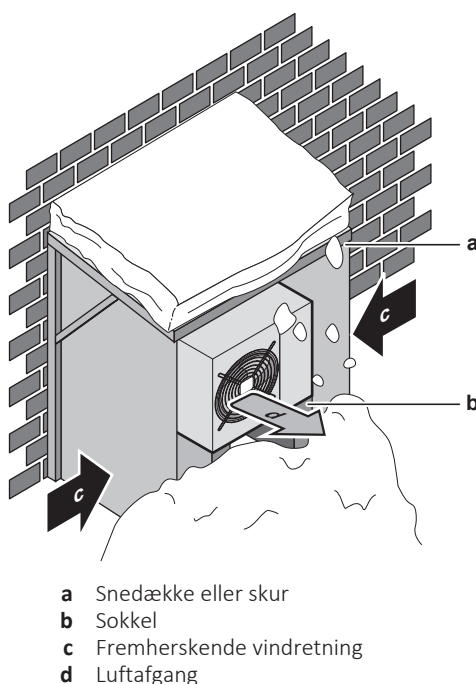
- Højde af læskærmen  $\geq 1,5 \times$  højden af udendørsenheden
- Vær opmærksom på kravene til plads til servicearbejde ved installation af læskærmen.



Udendørsenheden er udelukkende beregnet til installation udendørs ved omgivende temperaturer fra  $-10$  til  $46^{\circ}\text{C}$  i køledrift og fra  $-15$  til  $24^{\circ}\text{C}$  i varmedrift. Hvis ikke andet er angivet i betjeningsvejledningen til den tilsluttede indendørsenhed.

### 6.1.2 Yderligere krav til udendørsenhedens installationssted i koldt klima

Beskyt udendørsenheden mod direkte sne, og sørg for, at udendørsenheden ALDRIG sner til.



Sørg under alle omstændigheder for mindst 300 mm fri plads under enheden. Sørg desuden for, at enheden placeres mindst 100 mm over den maksimalt forventede snehøjde. Se "[6.3 Montering af udendørsenheden](#)" [▶ 30] for yderligere oplysninger.

I områder med kraftigt snefald er det meget vigtigt at vælge et installationssted, hvor sneen IKKE kan få indvirkning på enheden. Hvis der er mulighed for snefygning, skal du sørge for, at varmevekslerens spiral IKKE kan blive påvirket af sneen. Installer om nødvendigt et snedække eller et skur og en sokkel.

## 6.2 Åbning af enhederne

### 6.2.1 Om åbning af enhederne

På visse tidspunkter er du nødt til at åbne enheden. **Eksempel:**

- Ved tilslutning af kølerør
- Ved tilslutning af de elektriske ledninger
- Ved vedligeholdelse eller servicering af enheden



#### FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

Enheden må IKKE efterlades uden opsyn, når servicedækslet er fjernet.

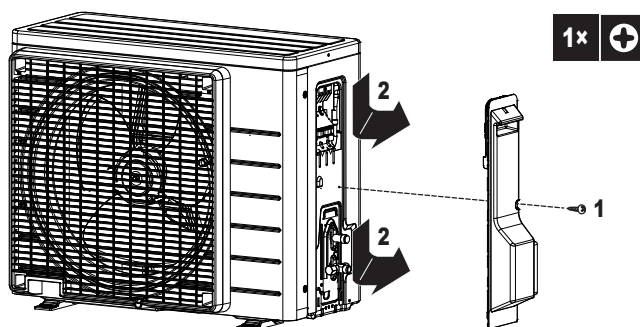
### 6.2.2 Sådan åbnes udendørsenheden



#### FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



#### FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING



## 6.3 Montering af udendørsenheden

### 6.3.1 Om montering af udendørsenheden

#### Hvornår

Man skal montere udendørs- og indendørsenheden, før man kan tilslutte kølerør.

#### Typisk arbejdsgang

Montering af udendørsenheden består typisk af følgende trin:

- 1 Sådan tilvejebringes installationens struktur.
- 2 Installering af udendørsenheden.
- 3 Sådan tilvejebringes aftapning.
- 4 Sådan forhindres enheden i at vælte.
- 5 Beskyttelse af enheden mod sne og vind ved installation af et snedække og skærmlader. Se "[6.1 Klargøring af installationsstedet](#)" [► 26].

## 6.3.2 Forholdsregler ved montering af udendørsenheden

**INFORMATION**

Læs også forholdsreglerne og kravene i følgende kapitler:

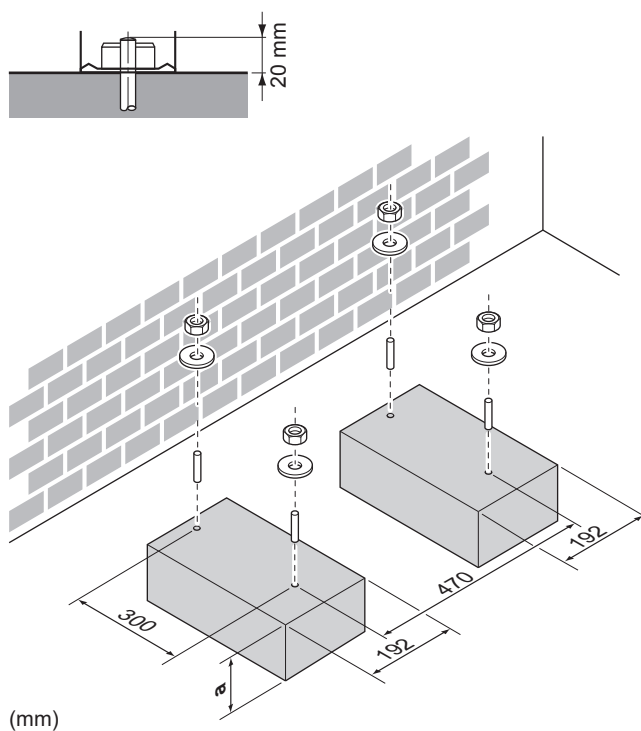
- Generelle sikkerhedsforanstaltninger
- Forberedelse

## 6.3.3 Sådan tilvejebringes installationens struktur

Kontroller underlagets styrke og planhed på installationsstedet, så enheden ikke vil frembringe vibration eller støj.

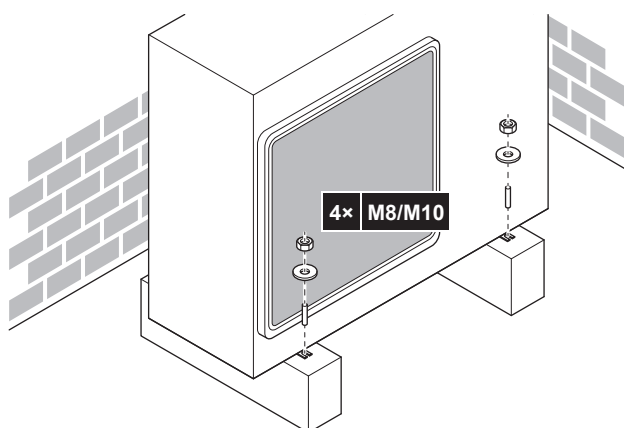
Fastgør enheden forsvarligt med fundamentskruerne i overensstemmelse med fundamenttegningen.

Klargør 4 sæt M8 eller M10 funderingsbolte med møtrikker og skiver (medfølger ikke).



**a** 100 mm over forventet højde på snelag

## 6.3.4 Sådan installeres udendørsenheden



### 6.3.5 Sådan tilvejebringes aftapning

- Sørg for, at kondensvandet kan løbe korrekt ud.
- Installer enheden på en sokkel for at sikre korrekt afløb, så isansamlinger kan undgås.
- Klargør en afløbskanal omkring fundamentet til afløb af spildevand fra enheden.
- Undgå, at afløbsvandet løber ud over gangområder, der ellers kan blive glatte ved omgivende temperatur under frysepunktet.
- Hvis du installerer enheden på en ramme, skal du montere en vandtæt plade 150 mm fra enhedens bund for at forhindre, at der trænger vand ind i enheden, og for at undgå, at afløbsvandet drypper (se den følgende figur).



#### BEMÆRK

Hvis enheden installeres i koldt klima, skal der træffes passende foranstaltninger, så det udløbende kondensvand IKKE KAN fryse.



#### BEMÆRK

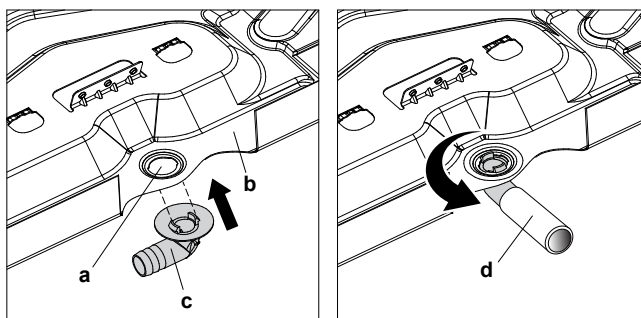
Hvis udendørsenhedens afløbshuller er dækket af et monteringsselement eller af en gulvflade, skal man placere ekstra bundstykker ≤30 mm under udendørsenhedens fødder.



#### INFORMATION

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om tilgængeligt tilbehør.

- 1 Anvend en aftapningsprop til dræning.
- 2 Brug en Ø16 mm slange (medfølger ikke).



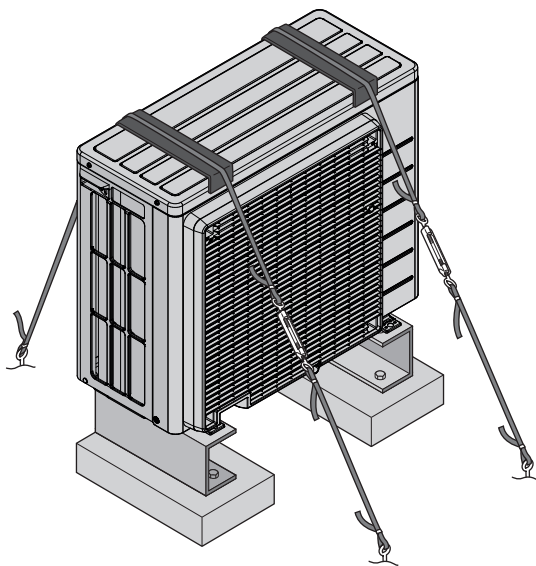
- a Drænåbning
- b Bundramme
- c Aftapningsprop
- d Slange (medfølger ikke)

### 6.3.6 Sådan forhindres udendørsenheden i at vælte

Hvis enheden installeres på steder, hvor kraftig vind kan vælte enheden, skal der træffes følgende foranstaltninger:

- 1 Klargør 2 kabler som angivet i nedenstående illustration (medfølger ikke).
- 2 Anbring de 2 kabler over udendørsenheden.

- 3 Indsæt en gummiplade mellem kablerne og udendørsenheden for at forhindre, at kablerne skraber lakeringen (medfølger ikke).
- 4 Monter kabelenderne.
- 5 Spænd kablerne.



# 7 Installation af rør

I dette afsnit

|       |                                                                                    |    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 7.1   | Klargøring af kølerør .....                                                        | 34 |
| 7.1.1 | Krav til kølerør .....                                                             | 34 |
| 7.1.2 | Kølerørslængde og højdeforskel .....                                               | 34 |
| 7.1.3 | Isolering af kølerør .....                                                         | 35 |
| 7.2   | Tilslutning af kølerør .....                                                       | 35 |
| 7.2.1 | Om tilslutning af kølerør .....                                                    | 35 |
| 7.2.2 | Forholdsregler i forbindelse med tilslutning af kølerør.....                       | 35 |
| 7.2.3 | Retningslinjer ved tilslutning af kølerør .....                                    | 37 |
| 7.2.4 | Retningslinjer for bøjning af rør .....                                            | 37 |
| 7.2.5 | Udvidelse af rørenden.....                                                         | 37 |
| 7.2.6 | Anvendelse af stophane og servicetilslutning .....                                 | 38 |
| 7.2.7 | Tilslutning af kølerør til udendørsenheden .....                                   | 40 |
| 7.3   | Kontrol af kølerørene .....                                                        | 40 |
| 7.3.1 | Om kontrol af kølerørene .....                                                     | 40 |
| 7.3.2 | Forholdsregler ved kontrol af kølerørene.....                                      | 40 |
| 7.3.3 | Sådan kontrollerer du for lækager .....                                            | 41 |
| 7.3.4 | Vakuumpørring .....                                                                | 41 |
| 7.4   | Påfyldning af kølemiddel .....                                                     | 42 |
| 7.4.1 | Om påfyldning af kølemiddel.....                                                   | 42 |
| 7.4.2 | Om kølemiddel .....                                                                | 43 |
| 7.4.3 | Bestemmelse af ekstra mængde kølemiddel .....                                      | 44 |
| 7.4.4 | Sådan beregnes hele efterfyldningsmængden.....                                     | 44 |
| 7.4.5 | Påfyldning af ekstra kølemiddel.....                                               | 45 |
| 7.4.6 | Påsætning af mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor ..... | 45 |

## 7.1 Klargøring af kølerør

### 7.1.1 Krav til kølerør



#### INFORMATION

Læs også forholdsreglerne og kravene i "2 Generelle sikkerhedsforanstaltninger" [ 6].

▪ **Rørmateriale:** helvalset kobber deoxideret med phosphorsyre

▪ **Rørdiameter:**

|          |                |
|----------|----------------|
| Væskerør | Ø6,4 mm (1/4") |
| Gasrør   | Ø9,5 mm (3/8") |

▪ **Hærdningsgrad for rør og vægtykkelse:**

| Udvendig diameter (Ø) | Hærdningsgrad | Tykkelse (t) <sup>(a)</sup> |                                                                                       |
|-----------------------|---------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 6,4 mm (1/4")         | Udglødet (O)  | ≥0,8 mm                     |  |
| 9,5 mm (3/8")         | Udglødet (O)  |                             |                                                                                       |

<sup>(a)</sup> Afhængigt af gældende lovgivning og enhedens maksimale arbejdsstryk (se "PS High" på enhedens typeskilt), kan det være nødvendigt at anvende rør med en større vægtykkelse.

### 7.1.2 Kølerørslængde og højdeforskel

| Hvilken?                     | Afstand |
|------------------------------|---------|
| Maksimalt tilladte rørlængde | 20 m    |

| Hvilken?                      | Afstand |
|-------------------------------|---------|
| Minimalt tilladte rørlængde   | 1,5 m   |
| Maksimal tilladt højdeforskel | 12 m    |

### 7.1.3 Isolering af kølerør

- Brug polyethylenskum som isoleringsmateriale:
  - med en varmeoverføringshastighed på mellem 0,041 og 0,052 W/mK (0,035 og 0,045 kcal/mh°C)
  - med en varmemodstand på mindst 120°C
- Isoleringstykkelse

| Rør udvendig diameter ( $\varnothing_p$ ) | Isolering indvendig diameter ( $\varnothing_i$ ) | Isoleringstykkelse (t) |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|
| 6,4 mm (1/4")                             | 8~10 mm                                          | ≥10 mm                 |
| 9,5 mm (3/8")                             | 12~15 mm                                         |                        |



Hvis temperaturen er højere end 30°C, og luftfugtigheden er højere end RH 80%, skal tykkelsen på isoleringsmaterialet mindst være 20 mm for at forhindre kondensdannelse på isoleringsmaterialets overflade.

## 7.2 Tilslutning af kølerør

### 7.2.1 Om tilslutning af kølerør

#### Før tilslutning af kølerør

Udendørsenheden og indendørsenheden skal være monteret.

#### Typisk arbejdsgang

Tilslutning af kølerør omfatter:

- Tilslutning af kølerørene til indendørsenheden
- Tilslutning af kølerørene til udendørsenheden
- Isolering af kølerør
- Se retningslinierne for:
  - Bøjning af rør
  - Opkravning af rørender
  - Brug af spærreventilerne

### 7.2.2 Forholdsregler i forbindelse med tilslutning af kølerør



**FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING**

**BEMÆRK**

- Brug brystmøtrikken, der sidder fast på hovedenheden.
- For at undgå gaslækage skal du påføre køleolie indvendigt på kraven. Brug køleolie til R32 (**Eksempel:** FW68DA).
- Samlingerne må IKKE genbruges.

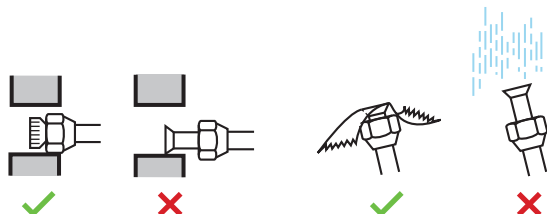
**BEMÆRK**

- Der må IKKE bruges mineralsk olie på opkravede dele.
- Rør fra tidligere installationer må IKKE genbruges.
- Monter ALDRIG en tørreenhed på denne R32 enhed for at forlænge dens levetid. Tørrematerialet kan nedbryde og ødelægge systemet.

**BEMÆRK**

Tag følgende forholdsregler for kølerør:

- Undgå, at andet end det angivne kølemiddel blandes ind i kølerørsystemet (f.eks. luft).
- Brug kun R32, når du tilføjer kølemiddel.
- Brug kun installationsværktøj (f.eks. manifoldmålesæt), der udelukkende anvendes til R32 installationer, for at kunne modstå trykket og forhindre fremmed materiale (f.eks. mineralske olier og fugt) i at blive iblandet systemet.
- Installer rørene, så kraverne IKKE udsættes for mekanisk belastning.
- Hold ALTID øje med rør på installationsstedet. Hvis IKKE installationen foretages inden for 1 dag, skal man beskytte rørene, som beskrevet i den følgende tabel, for at hindre smuds, væske eller støv i at trænge ind i rørene.
- Pas på ved føring af kobberør gennem vægge (se billedet nedenfor).



| Enhed          | Installationsperiode | Beskyttelsesmetode                            |
|----------------|----------------------|-----------------------------------------------|
| Udendørsenhed  | >1 måned             | Knib røret sammen                             |
|                | <1 måned             | Knib rørets ende sammen eller tildæk med tape |
| Indendørsenhed | Uanset periode       |                                               |

**BEMÆRK**

Åbn IKKE spærreventilen til kølemiddel, før du har kontrolleret kølerørene. Når der skal påfyldes ekstra kølemiddel, anbefales det at åbne spærreventilen til kølemiddel efter påfyldningen.

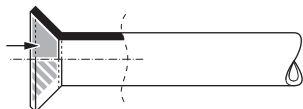
**ADVARSEL**

Tilslut kølerørene sikkert, før du starter kompressoren. Hvis kølerørende IKKE er tilsluttede, og hvis spærreventilen er åben, når kompressoren kører, vil der blive suget luft ind. Dette medfører unormalt tryk i kølemiddelkredsløbet, hvilket kan medføre beskadigelse af udstyret og i værste fald tilskadekomst.

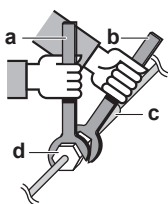
## 7.2.3 Retningslinjer ved tilslutning af kølerør

Tag følgende retningslinjer i betragtning ved sammenføjning af rør:

- Påfør æterolie eller esterolie på opkravningens indvendige overflade, når du forbinder en brystmøtrik. Spænd 3 eller 4 omgange i hånden, før du spænder helt fast.



- Brug ALTID 2 nøgler sammen ved løsning af en brystmøtrik.
- Brug ALTID en skruenøgle og en momentnøgle sammen for at stramme brystmøtrikken ved sammenføjning af rør. Formålet er at forhindre revner i møtrikken og utætheder.



- a Momentnøgle
- b Skruenøgle
- c Rørforskruning
- d Brystmøtrik

| Rørstørrelse (mm) | Tilspændingsmoment (N•m) | Dimension krave (A) (mm) | Kraveform (mm) |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|
| Ø6,4              | 15~17                    | 8,7~9,1                  |                |
| Ø9,5              | 33~39                    | 12,8~13,2                |                |

## 7.2.4 Retningslinjer for bøjning af rør

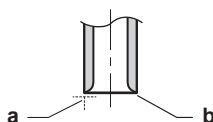
Brug en rørbukker til bøjning af rørene. Alle rørbøjninger skal udføres så lempeligt som muligt (bøjeradius bør være 30~40 mm eller mere).

## 7.2.5 Udvidelse af rørenden

**FORSIGTIG**

- Forkert udvidelse af rør kan medføre kølegas-lækage.
- Genbrug IKKE rørkraver. Brug nye rørkraver for at undgå lækage af kølemiddelgas.
- Brug de brystmøtrikker, der følger med enheden. Brug af andre brystmøtrikker kan medføre, at kølemiddelgassen lækker.

- 1 Skær rørenden med en rørskeer.
- 2 Fjern graterne med skærebladen vendt nedad, så spånerne IKKE kommer ind i røret.

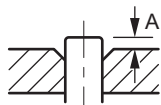


- a Skær i nøjagtig lige vinkler.

**b** Fjern grater.

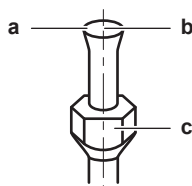
**3** Fjern brystmøtrikken fra spærreventilen og sæt brystmøtrikken på røret.

**4** Udvid røret. Placer den nøjagtigt i den position, der er vist på følgende billede.



|   | Kraveværktøj til R32<br>(koblingstype) | Almindeligt kraveværktøj      |                                    |
|---|----------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
|   |                                        | Koblingstype<br>(Ridgid-type) | Vingemøtriktype<br>(Imperial-type) |
| A | 0~0,5 mm                               | 1,0~1,5 mm                    | 1,5~2,0 mm                         |

**5** Kontrollér, at kraven er udført korrekt.



- a** Kravens indvendige overflade SKAL være fejlfri.
- b** Rørenden SKAL være kravet ens i en perfekt cirkel.
- c** Kontrollér, at brystmøtrikken er monteret.

## 7.2.6 Anvendelse af stophane og servicetilslutning



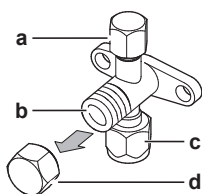
### FORSIGTIG

Ventilerne må IKKE åbnes, før opkravningen er færdiggjort. Ellers kan det medføre kølegas-lækage.

## Håndtering af spærreventilen

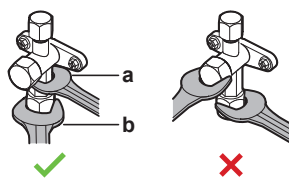
Tag følgende retningslinjer i betragtning:

- Spærreventilerne er lukket fra fabrikken.
- På billedet nedenfor vises dele til spærreventilen, der skal anvendes ved håndtering af ventilen.



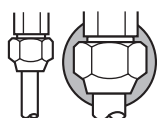
- a** Serviceåbning og dæksel over serviceåbning
- b** Ventilspindel
- c** Rørforbindelse på brugsstedet
- d** Dæksel over spindel

- Begge spærreventiler skal stå åbne under drift.
- Brug IKKE magt ved drejning af ventilspindlen. Hvis du gør det, kan ventilleget brække.
- Anvend ALTID en skruenøgle til sikring af spærreventilen, og løsn eller spænd brystmøtrikken med en momentnøgle. Sæt IKKE skruenøglen på dækslet over spindlen, da dette kan medføre kølemiddellækage.



**a** Skruenøgle  
**b** Momentnøgle

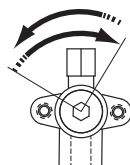
- I tilfælde af et forventeligt lavt driftstryk (eksempelvis når anlægget køler ved lav udendørs temperatur), skal du med et siliconebaseret tætningsmiddel tætnes brystmøtrikken grundigt i spærreventilen i gasrøret for at hindre, at den fryser til.



■ Siliconebaseret tætningsmiddel, kontrollér, at der ikke er sprækker.

### Sådan åbnes/lukkes stopventilen

- Tag dækslet over spærreventilen af.
- Sæt en sekskantnøgle (væskeside: 4 mm, gasside: 4 mm) på ventilspindlen og drej spindlen:



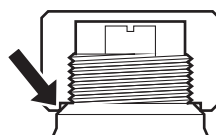
Mod uret for at åbne  
Med uret for at lukke

- Hold op, når du IKKE kan dreje spærreventilen længere.
- Monter spærreventil-dækslet.

**Resultat:** Ventilen er nu åben/lukket.

### Sådan håndteres spindeldækslet

- Dækslet over spindlen er forseglet, som vist med pilen. Dækslet må IKKE blive beskadiget.



- Efter indstilling af spærreventilen skal du spænde dækslet på spærreventilen og kontrollere for kølemiddellækage.

| Emne                                 | Tilspændingsmoment (N·m) |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Dæksel over ventilspindel, væskeside | 21,6~27,4                |
| Dæksel over ventilspindel, gasside   | 21,6~27,4                |

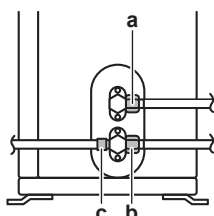
### Sådan håndteres servicedækslet

- Brug ALTID en påfyldningsslange med en pressetap, da serviceåbningen er en schraderventil.
- Efter arbejde ved serviceåbningen skal du spænde dækslet på serviceåbningen og kontrollere for kølemiddellækage.

| Emne                      | Tilspændingsmoment (N·m) |
|---------------------------|--------------------------|
| Dæksel over serviceåbning | 10,8~14,7                |

### 7.2.7 Tilslutning af kølerør til udendørsenheden

- **Rørlængde.** Hold rørføringen på brugsstedet så kort som muligt.
  - **Rørbeskyttelse.** Beskyttelse af rørføringen på brugsstedet mod beskadigelse.
- 1 Slut væskekølemiddelforbindelsen fra indendørsenheden til væskespærreventilen på udendørsenheden.



- a Væskespærreventil
- b Gasspærreventil
- c Serviceåbning

- 2 Slut gaskølemiddelforbindelsen fra indendørsenheden til gasspærreventilen på udendørsenheden.



#### BEMÆRK

Det anbefales, at kølerørene mellem indendørs- og udendørsenheden installeres i en kanal, eller at kølerørene omvikles med afslutningstape.

## 7.3 Kontrol af kølerørene

### 7.3.1 Om kontrol af kølerørene

Kølerørene **indvendigt** i udendørsenheden er testet for utætheder fra fabrikken. Du skal kun kontrollere de **udvendige** kølerør til udendørsenheden.

#### Før kontrol af kølerør

Kontrollér, at kølerørene er tilsluttet mellem udendørs- og indendørsenheden.

#### Typisk arbejdsgang

Kontrol af kølerørene består typisk af følgende trin:

- 1 Kontrol af lækage på kølerørene.
- 2 Udførelse af vakuumtørring for at fjerne al fugt, luft eller kvælstof i kølerørene.

Hvis der er risiko for fugt i kølerørene (eksempelvis indtrængning af vand i rørene), skal du vakuumtørre som beskrevet nedenfor, indtil al fugt er fjernet.

### 7.3.2 Forholdsregler ved kontrol af kølerørene



#### INFORMATION

Læs også forholdsreglerne og kravene i følgende kapitler:

- Generelle sikkerhedsforanstaltninger
- Forberedelse

**BEMÆRK**

Brug en 2-trins vakuumpumpe med en kontraventil, der kan udsuge op til et manometertryk på  $-100,7 \text{ kPa}$  ( $-1.007 \text{ bar}$ ) ( $5 \text{ Torr}$  absolut). Sørg for, at pumpeolie ikke flyder ind i systemet, mens pumpen er ude af drift.

**BEMÆRK**

Brug kun denne vakuumpumpe til R32. Brug af den samme pumpe til andre kølemedier kan beskadige pumpen og enheden.

**BEMÆRK**

- Slut vakuumpumpen til gasstopventilens serviceåbning.
- Sørg for, at gas- og væskestopventilerne er helt lukkede før udførelse af tæthedsprøvning eller vakuumsugning.

### 7.3.3 Sådan kontrollerer du for lækager

**BEMÆRK**

Enhedens maksimale arbejdsdruk må IKKE overskrides (se "PS High" på enhedens typeskilt).

**BEMÆRK**

Brug ALTID en testvæske, der kan boble, som anbefales af din forhandler.

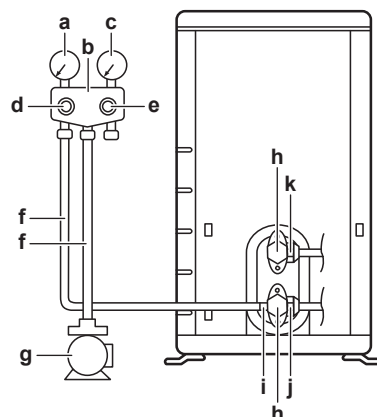
Brug ALDRIG sæbevand:

- Sæbevand kan medføre, at komponenter revner, eksempelvis brystmøtrikker eller spærreventil-kapper.
- Sæbevand kan indeholde salt, der absorberer fugt, som fryser, når rørene bliver kolde.
- Sæbevand indeholder ammoniak, som kan medføre korrosion på kravesamlinger (mellem brystmøtrikken af messing og kobberkraven).

- 1 Fyld nitrogengas på systemet op til et målt tryk på mindst  $200 \text{ kPa}$  ( $2 \text{ bar}$ ). Det anbefales at påføre tryk på  $3000 \text{ kPa}$  ( $30 \text{ bar}$ ) for at kunne finde små lækager.
- 2 Kontroller for lækager ved at påføre et bobletestmiddel på alle forbindelser.
- 3 Led al kvælstofgas ud.

### 7.3.4 Vakuumsugning

Tilslut vakuumpumpen og manifolden på følgende måde:



- a Lavtryksmåler
- b Manifold til måler
- c Højtryksmåler
- d Lavtryksventil (Lo)
- e Højtryksventil (Hi)
- f Påfyldningsslange
- g Vakuumpumpe
- h Ventildæksler
- i Serviceåbning
- j Gasspærreventil
- k Væskespærreventil

1 Lav vakuum i systemet, indtil trykket på manifolden viser  $-0,1$  MPa ( $-1$  bar).

2 Lad det stå i 4-5 minutter, og kontrollér trykket:

| Hvis trykket ... | Så ...                                              |
|------------------|-----------------------------------------------------|
| Ikke ændres      | Der er ingen fugt i systemet. Proceduren er færdig. |
| Øges             | Der er fugt i systemet. Gå til næste trin.          |

3 Udluft systemet i mindst 2 timer til en værdi på  $-0,1$  MPa ( $-1$  bar).

4 Efter at have slået pumpen FRA kontrolleres trykket i mindst 1 time.

5 Hvis target-vakuum IKKE opnås, eller der IKKE kan opretholdes vakuum i 1 time, skal du gøre følgende:

- Kontrollér for lækager igen.
- Udfør vakuumsugning igen.



#### BEMÆRK

Husk at åbne spærreventilerne, når du har installeret kølerørene og foretaget vakuumsugning. Hvis systemet kører med lukkede spærreventiler, kan kompressoren ødelægges.



#### INFORMATION

Efter åbning af stopventilen er det muligt, at trykket i kølerørene IKKE stiger. Dette kan f.eks. skyldes, at ekspansionsventilen er lukket i udendørsenhedens kredsløb, men det udgør IKKE noget problem for korrekt drift af enheden.

## 7.4 Påfyldning af kølemiddel

### 7.4.1 Om påfyldning af kølemiddel

Udendørsenheden er påfyldt kølemiddel fra fabrikken, men i visse tilfælde kan følgende være nødvendigt:

| Hvad                                | Hvornår                                                                                                                    |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Påfyldning af ekstra kølemiddel     | Hvis den samlede væskerørlængde er over det specificerede (se nedenfor).                                                   |
| Komplet genpåfyldning af kølemiddel | <b>Eksempel:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ved flytning af systemet.</li> <li>▪ Efter en lækage.</li> </ul> |

### Påfyldning af ekstra kølemiddel

Før du påfylder ekstra kølemiddel, skal du være sikker på, at udendørsenhedens **udvendige** kølerør er blevet kontrolleret (lækagetest, vakuumtørring).



#### INFORMATION

Afhængigt af enhederne og/eller betingelserne for installationen kan det være nødvendigt at tilslutte el-ledningerne, før du påfylder kølemiddel.

Typisk arbejdsgang – Påfyldning af ekstra kølemiddel består typisk af følgende trin:

- 1 Bestem om, og hvor meget ekstra kølemiddel, der skal påfyldes.
- 2 Påfyld ekstra kølemiddel, hvis det er nødvendigt.
- 3 Udfyld mærkaten med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor, og fastgør den på indersiden af udendørsenheden.

### Komplet genpåfyldning af kølemiddel

Før du foretager komplet genpåfyldning af kølemiddel, skal du kontrollere, at følgende er foretaget:

- 1 Alt kølemiddel er fjernet fra systemet.
- 2 Udendørsenhedens **udvendige** kølerør er blevet kontrolleret (lækagetest, vakuumtørring).
- 3 Udendørsenhedens **indvendige** kølerør er blevet vakuumtørret.



#### BEMÆRK

Før fuldstændig genpåfyldning skal der også udføres vakuumtørring på udendørsenhedens **indvendige** kølerør.

Typisk arbejdsgang – Komplet genpåfyldning af kølemiddel består typisk af følgende trin:

- 1 Fastlæggelse af, hvor meget ekstra kølemiddel, der skal påfyldes.
- 2 Påfyldning af kølemiddel.
- 3 Udfyld mærkaten med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor, og fastgør den på indersiden af udendørsenheden.

## 7.4.2 Om kølemiddel

Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser. Led IKKE gasser ud i atmosfæren.

Kølemiddeltipe: R32

Værdi for globalt opvarmningspotentiale (GWP): 675

Periodisk inspektion af kølemiddellækage kan være påkrævet afhængigt af gældende lovgivning. Kontakt din installatør for yderligere oplysninger.



#### ADVARSEL: SVAGT ANTÆNDELIGT MATERIALE

Kølemidlet i denne enhed er svagt antændeligt.



#### ADVARSEL

- Kølemidlet i enheden er svagt antændeligt, men lækage forekommer normalt IKKE. Hvis kølemidlet lækker inde i rummet og kommer i kontakt med en brænder, et varmeapparat eller et komfur, kan det medføre brand eller dannelse af skadelige gasser.
- SLUK for alle varmekilder med brændbare stoffer, luft ud i rummet og kontakt den forhandler, hvor du købte enheden.
- Tag IKKE enheden i brug igen, før en installatør er færdig med at reparere den del, hvor kølemidlet lækker.



#### ADVARSEL

Udstyret skal opbevares i et rum uden konstante antændelseskilder (eksempelvis: åben ild, gasdrevet udstyr eller en elvarmer, der er tændt).



#### ADVARSEL

- Man må IKKE gennembore eller brænde dele, der har været i kontakt med kølemidlet.
- Brug IKKE andre rengøringsmaterialer eller -midler for at gøre afrimningen hurtigere en dem, der anbefales af producenten.
- Vær opmærksom på, at kølemidlet i systemet er lugtfrit.



#### BEMÆRK

Gældende lovgivning om **fluorholdige drivhusgasser** kræver, at mængden af påfyldt kølemiddel på enheden angives i både vægt og CO<sub>2</sub>-ækvivalent.

**Formel til at beregne mængden i CO<sub>2</sub>-ækvivalente ton:** GWP-værdi af kølemidlet × total kølemiddelpåfyldning [i kg]/1000

Kontakt din installatør for yderligere oplysninger.

### 7.4.3 Bestemmelse af ekstra mængde kølemiddel

| Hvis den samlede væskerørlængde er ... | Så ...                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ≤10 m                                  | Tilfør IKKE ekstra kølemiddel.                                                                                                                         |
| >10 m                                  | $R = (\text{samlet længde (m) for væskerør} - 10 \text{ m}) \times 0,020$<br>$R = \text{Yderligere påfyldning (kg) (afrundet til enheder på 0,01 kg)}$ |



#### INFORMATION

Rørlængde er envejslængden for væskerørene.

### 7.4.4 Sådan beregnes hele efterfyldningsmængden



#### INFORMATION

Hvis fuldstændig efterfyldning er nødvendig, er den samlede mængde kølemiddel: den fabrikspåfyldte mængde af kølemiddel (se enhedens typeskilt) + den fastslåede ekstra mængde.

## 7.4.5 Påfyldning af ekstra kølemiddel

**ADVARSEL**

- Brug kun R32 som kølemiddel. Andre stoffer kan medføre eksplosion og brand.
- R32 indeholder fluorholdige drivhusgasser. Dets værdi for globalt opvarmningspotentiale (GWP) er 675. Lad IKKE disse gasser trænge ud i atmosfæren.
- Brug ALTID beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller ved påfyldning af kølemiddel.

**BEMÆRK**

Påfyld IKKE mere end den specificerede mængde kølemiddel for at undgå, at kompressoren bryder sammen.

**Forudsætning:** Før du påfylder kølemiddel, skal du se efter, om kølerøret er tilsluttet og kontrolleret (lækagetest og vakuumbtørring).

- 1 Slut kølemiddelcylinderen til serviceåbningen.
- 2 Påfyld den ekstra kølemiddelmængde.
- 3 Åbn gasspærreventilen.

Hvis det er nødvendigt at tømme systemet i forbindelse med afmontering eller flytning af systemet, kan du finde yderligere oplysninger i "[14.2 Tømning](#)" [► 60].

## 7.4.6 Påsætning af mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor

- 1 Mærkatene udfyldes som følger:

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1 =               | kg                  |
| 2 =               | kg                  |
| 1 + 2 =           | kg                  |
| GWP x kg / 1000 = | tCO <sub>2</sub> eq |

- Hvis der medfølger en mærkat med information om drivhusgasser med tilsætning af fluor skrevet på flere sprog (se tilbehør), skal man tage delen med det relevante sprog og sætte den på for oven ved a.
- Fabrikkens påfyldning af kølemiddel: se fabriksskiltet på enheden
- Ekstra mængde påfyldt kølemiddel
- Totalt påfyldte mængde kølemiddel
- Mængde udledninger af drivhusgasser med tilsætning af fluor** ud af den totale kølemiddelpåfyldning udtrykt som tons CO<sub>2</sub>-ækvivalent.
- GWP = Globalt opvarmningspotentiale

**BEMÆRK**

Relevant lovgivning vedrørende **drivhusgasser med tilsætning af fluor** kræver, at den påfyldte mængde på enheden er angivet både i vægt og CO<sub>2</sub> ækvivalent.

**Formel til beregning af mængden i CO<sub>2</sub> ækvivalente tons:** GWP værdi for kølemiddel × samlet mængde påfyldt kølemiddel [i kg] / 1000

Anvend den GWP værdi, der er angivet på kølemiddel-mærkatene.

- 2 Sæt mærkatene på indersiden af udendørsenheden tæt på gas- og væskespærreventilerne.

# 8 Elektrisk installation

I dette afsnit

|       |                                                                         |    |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|----|
| 8.1   | Forberedelse af de elektriske ledninger.....                            | 46 |
| 8.1.1 | Om forberedelse af de elektriske ledninger.....                         | 46 |
| 8.2   | Tilslutning af de elektriske ledninger.....                             | 47 |
| 8.2.1 | Om tilslutning af de elektriske ledninger.....                          | 47 |
| 8.2.2 | Forholdsregler ved tilslutning af de elektriske ledninger.....          | 47 |
| 8.2.3 | Retningslinjer ved tilslutning af de elektriske ledninger.....          | 48 |
| 8.2.4 | Specifikationer vedrørende komponenter til standard-ledningsføring..... | 49 |
| 8.2.5 | Tilslutning af de elektriske ledninger til udendørsenheden.....         | 49 |

## 8.1 Forberedelse af de elektriske ledninger

### 8.1.1 Om forberedelse af de elektriske ledninger



#### INFORMATION

Læs også forholdsreglerne og kravene i "2 Generelle sikkerhedsforanstaltninger" [6].



#### INFORMATION

Se endvidere "8.2.4 Specifikationer vedrørende komponenter til standard-ledningsføring" [49].



#### ADVARSEL

- Hvis der ikke er en N-fase, eller hvis der er fejl på denne, kan udstyret bryde sammen.
- Etabler korrekt jordforbindelse. Enheden må IKKE jordes til et forsyningsrør, en overspændingsafleder eller en jordforbindelse til telefon. Ufuldstændig jordforbindelse kan medføre elektrisk stød.
- Installér de påkrævede sikringer eller afbrydere.
- Fastgør de elektriske ledninger med kabelbindere, så de IKKE kommer i kontakt med rørene eller skarpe kanter, især i højtrykssiden.
- Brug IKKE ledninger med udtag, forlængerledninger eller forbindelser fra et stjernesystem. De kan forårsage overophedning, elektrisk stød eller brand.
- Man skal IKKE installere en faseførende kondensator, da denne enhed er udstyret med en inverter. En faseførende kondensator vil reducere effekten og kan medføre ulykker.



#### ADVARSEL

- Al ledningsføring SKAL foretages af en autoriseret elektriker og SKAL være i overensstemmelse med relevant national lovgivning.
- Tilslut de elektriske forbindelser til installationen på brugsstedet.
- Alle lokalt leverede dele og alle elektriske installationer SKAL være i overensstemmelse med relevant lovgivning.



#### ADVARSEL

Brug ALTID strømforsyningskabler med flere ledere.

## 8.2 Tilslutning af de elektriske ledninger

### 8.2.1 Om tilslutning af de elektriske ledninger

#### Typisk arbejdsgang

Tilslutning af de elektriske ledninger består typisk af følgende trin:

- 1 Kontrollér, at strømforsyningen passer med de elektriske specifikationer på enhederne.
- 2 Tilslutning af el-ledninger til udendørsenheden.
- 3 Tilslutning af el-ledninger til indendørsenheden.
- 4 Tilslutning af den primære strømforsyning.

### 8.2.2 Forholdsregler ved tilslutning af de elektriske ledninger



#### FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



#### ADVARSEL

- Al ledningsføring SKAL foretages af en autoriseret elektriker og SKAL være i overensstemmelse med relevant national lovgivning.
- Tilslut de elektriske forbindelser til installationen på brugsstedet.
- Alle lokalt leverede dele og alle elektriske installationer SKAL være i overensstemmelse med relevant lovgivning.



#### ADVARSEL

Brug ALTID strømforsyningskabler med flere ledere.



#### ADVARSEL

Hvis strømforsyningskablet beskadiges, SKAL det udskiftes af producenten, forhandleren eller andre kvalificerede personer for at undgå ulykker.



#### ADVARSEL

Tilslut IKKE strømforsyningsledningen til indendørsenheden. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



#### ADVARSEL

- Brug IKKE uautoriserede elektriske dele sammen med dette produkt.
- Lav IKKE forgrening på strømtilførslen til drænpumpen osv. fra klemrækken. Dette kan medføre elektrisk stød eller brand.



#### ADVARSEL

Hold ledningerne mellem enhederne væk fra kobberør uden varmeisolering, da disse rør bliver meget varme.

**INFORMATION**

Læs også forholdsreglerne og kravene i følgende kapitler:

- Generelle sikkerhedsforanstaltninger
- Forberedelse

## 8.2.3 Retningslinjer ved tilslutning af de elektriske ledninger

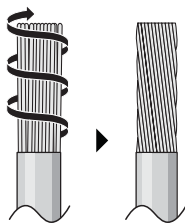
Vær opmærksom på følgende:

**BEMÆRK**

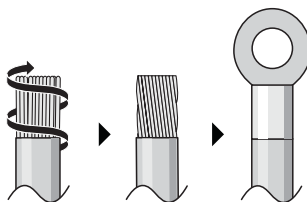
Vi anbefaler, at der anvendes faste (enkeltleder-) kabler. Hvis der anvendes snoede ledere, skal man tvinde lederen for at stabilisere enden, eller tvinde lederen for at stabilisere enden kombineret med brug af en rund krympeterminal i enden af lederen.

**Forberedelse af ledninger med flertrådede ledere til installation****Metode 1: Snoning af ledere**

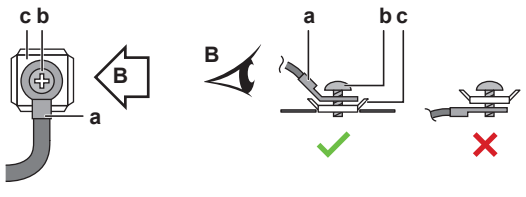
- 1 Afisolér ledningerne (20 mm).
- 2 Tvind enden af lederen for at danne en "fast" forbindelse.

**Metode 2: Brug af rund krympeterminal**

- 1 Afisolér ledningerne, og tvind enden på hver ledning.
- 2 Installér en rund krympeterminal i enden af ledningen. Sæt den runde krympeterminal på ledningen op til den dækkede del, og fastgør terminalen med det korrekte værktøj.

**Brug følgende metoder til installation af ledninger:**

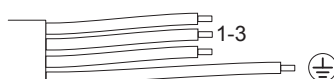
| Ledningstype                                                                           | Installationsmetode                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Enkeltlederkabel<br>Eller<br>Ledning med flertrådet leder snoet til "fast" forbindelse | <p> <b>a</b> Snoet ledning (enkelt-leder eller flertrådet snoet leder)<br/> <b>b</b> Skrue<br/> <b>c</b> Flad skive         </p> |

| Ledningstype                                         | Installationsmetode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ledning med flertrådet leder med rund krympeterminal |  <p> <b>a</b> Terminal<br/> <b>b</b> Skrue<br/> <b>c</b> Flad skive<br/>  Tilladt<br/>  IKKE tilladt </p> |

### Tilspændingsmomenter

| Emne      | Tilspændingsmoment (Nm) |
|-----------|-------------------------|
| M4 (X1M)  | 1,2~1,5                 |
| M4 (jord) |                         |

- Jordlederen mellem trækaflastningen og terminalerne skal være længere end de andre ledninger.

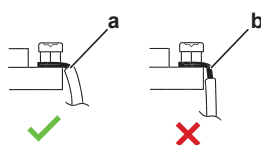


## 8.2.4 Specifikationer vedrørende komponenter til standard-ledningsføring

| Komponent                                            |                     |                                                                 |
|------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Strømforsyningskabel                                 | Spænding            | 220~240 V                                                       |
|                                                      | Fase                | 1~                                                              |
|                                                      | Frekvens            | 50 Hz                                                           |
|                                                      | Ledningsdimensioner | SKAL følge relevante forskrifter                                |
| Kabel til indbyrdes forbindelse (indendørs↔udendørs) |                     | 4-leder kabel $\geq 1,5 \text{ mm}^2$ og anvendes til 220~240 V |
| Anbefalet sikring på opstillingssted                 |                     | 16 A                                                            |
| Fejlstrømsafbryder                                   |                     | SKAL følge relevante forskrifter                                |

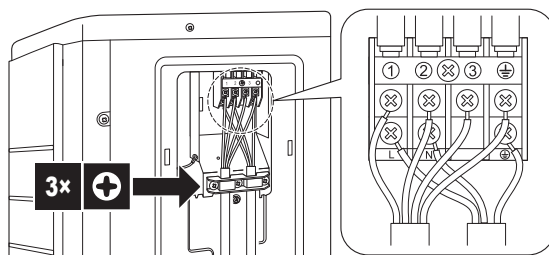
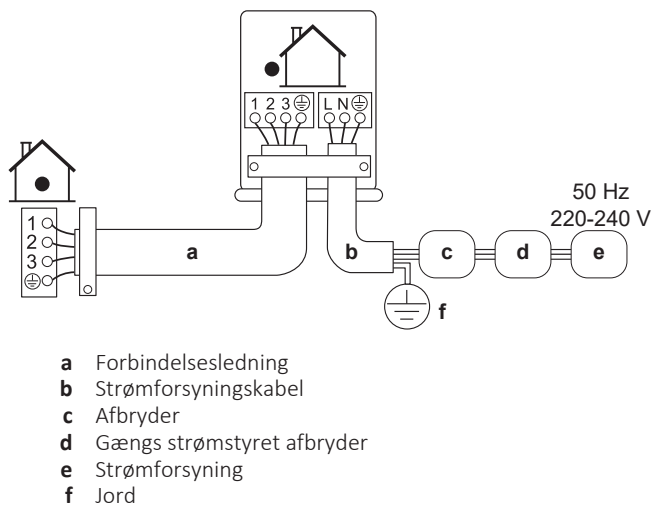
## 8.2.5 Tilslutning af de elektriske ledninger til udendørsenheden

- Fjern servicedækslet. Se "[6.2.2 Sådan åbnes udendørsenheden](#)" [▶ 30].
- Afisoler ledningerne (20 mm).



- a** Afisolér ledningsenden til dette punkt  
**b** For lang afisolering kan forårsage elektrisk stød eller overgang

- Åbn ledningsklemmen.
- Tilslut forbindelseskablet til strømforsyningen som følger:



**5** Spænd klemskruerne godt. Brug en stjerneskruetrækker.

## 9 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden

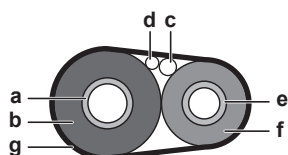
### 9.1 Færdiggørelse af installation af udendørsenheden



#### BEMÆRK

Det anbefales, at kølerørene mellem indendørs- og udendørsenheden installeres i en kanal, eller at kølerørene omvikles med afslutningstape.

- 1 Isolér og fastgør kølerørene og kablerne på følgende måde:



- a Gasrør
- b Gasrørsisolering
- c Forbindelsesledning
- d Ledningsføring på stedet (hvis relevant)
- e Væskerør
- f Væskerørsisolering
- g Montagetape

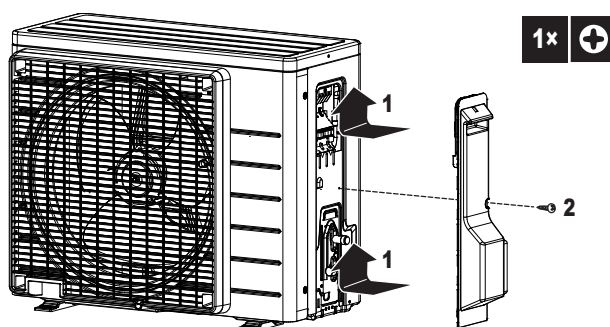
- 2 Monter servicedækslet.

### 9.2 Sådan lukkes udendørsenheden



#### BEMÆRK

Når du lukker udendørsenhedens dæksel, skal du sørge for, at spændingsmomentet ikke overstiger 1,3 N•m.



# 10 Ibrugtagning

## 10.1 Oversigt: Ibrugtagning

Dette kapitel beskriver, hvad du skal gøre og vide for at kunne tage systemet i brug, efter det er blevet installeret.

### Typisk arbejdsgang

Ibrugtagning består typisk af følgende trin:

- 1 Kontrol af "Kontrolliste før ibrugtagning".
- 2 Testkørsel af systemet.

## 10.2 Forholdsregler ved ibrugtagning



**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**



**FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING**



**FORSIGTIG**

**Foretag IKKE testkørsel, når du arbejder på indendørsenhederne.**

Ved testkørsel kører BÅDE udendørsenheden og den tilsluttede indendørsenhed. Det er farligt at arbejde på en indendørsenhed i forbindelse med testkørsel.



**FORSIGTIG**

Put ikke en finger, en stang eller andre objekter ind i luftindtaget eller -udtaget. Fjern ikke blæserafskærmningen. Da blæseren roterer med høj hastighed, vil det medføre tilskadekomst.



**BEMÆRK**

Slå strømmen TIL mindst 6 timer før driftsstart for at lede strøm til opvarmningen af krumtaphuset og for at beskytte kompressoren.

Under testdrift vil udendørsenheden og indendørsenheden starte op. Kontrollér, at alt forberedende arbejde på indendørsenhederne er afsluttet (rørføring på brugsstedet, føring af elkabler, udluftning...). Se detaljer i installationsvejledningen til udendørsenheden.

## 10.3 Kontrolliste før ibrugtagning

- 1 Kontrollér punkterne nedenfor efter installation af enheden.
- 2 Luk enheden.
- 3 Start enheden.



**Indendørsenheden** er monteret korrekt.

|                          |                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>Udendørsenheden</b> er monteret korrekt.                                                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> | Systemet er <b>jordforbundet</b> korrekt, og jordklemmerne er spændt.                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> | <b>Strømforsyningens spænding</b> skal svare til den spænding, der er angivet på enhedens identifikationsmærkat.                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | Der er <b>INGEN løse forbindelser</b> eller beskadigede elektriske komponenter i elboksen.                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> | Der er <b>INGEN beskadigede komponenter</b> eller <b>klemte rør</b> inde i indendørs- og udendørsenhederne.                                                                           |
| <input type="checkbox"/> | Der er <b>INGEN lækage af kølemiddel</b> .                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> | <b>Kølerørene</b> (gas og væske) er varmeisolerede.                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/> | Den korrekte rørstørrelse er installeret, og <b>rørene</b> er isoleret korrekt.                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> | <b>Stopventilerne</b> (gas og væske) på udendørsenheden er helt åbne.                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> | Følgende <b>ledningsføring på stedet</b> er udført i henhold til dette dokument og gældende lovgivning mellem udendørsenheden og indendørsenheden.                                    |
| <input type="checkbox"/> | <b>Dræn</b><br>Kontrollér, at det afledte vand flyder jævnt.<br><b>Mulig konsekvens:</b> Kondensvand kan dryppe.                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | Indendørsenheden modtager signaler fra <b>brugerinterfacet</b> .                                                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | De specificerede ledninger anvendes til <b>forbindelseskablet</b> .                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/> | Kontrollér, at <b>sikringer, afbrydere</b> , eller de lokalt installerede beskyttelsesindretninger er af den størrelse og type, som er angivet i dette dokument, og at de IKKE omgås. |

## 10.4 Kontrolliste under ibrugtagning

|                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Sådan udføres en <b>udluftning</b> . |
| <input type="checkbox"/> | Sådan udføres en <b>testkørsel</b> . |

## 10.5 Sådan udføres en testkørsel

**Forudsætning:** Strømforsyningen SKAL være inden for det specificerede område.

**Forudsætning:** Testkørslen kan udføres i køle- eller varmedrift.

**Forudsætning:** Foretag testkørslen i henhold til indendørsenhedens betjeningsvejledning for at sikre dig, at alle funktioner og dele fungerer korrekt.

- 1 Vælg den lavest programmerbare temperatur i køledrift. Vælg den højest programmerbare temperatur i varmedrift. Testkørslen kan afbrydes om nødvendigt.
- 2 Efter endt testkørsel skal man indstille temperaturen til et normalt niveau. I køledrift: 26~28°C, i varmedrift: 20~24°C.
- 3 Systemet standser 3 minutter efter, at enheden er blevet slukket.



#### INFORMATION

- Selv når enheden er slukket, bruges der strøm.
- Når strømmen tilsluttes igen efter en strømafbrydelse, kører enheden igen i den tilstand, der var valgt forud.

## 10.6 Opstart af udendørsenheden

Se installationsvejledningen for indendørsenheden for konfiguration og ibrugtagning af systemet.

# 11 Overdragelse til brugeren

Når testkørslen er afsluttet, og enheden fungerer korrekt, skal du sørge for, at følgende er klart til brugeren:

- Sørg for, at brugeren har den trykte dokumentation, og bed brugeren om at gemme dette til senere brug. Oplys brugeren om, at han/hun kan finde den komplette dokumentation på internetadressen, som er nævnt tidligere i denne vejledning.
- Forklar brugeren, hvordan man betjener systemet korrekt, og hvad der skal gøres i tilfælde af problemer.
- Vis brugeren, hvad der skal gøres i forbindelse med vedligeholdelse af enheden.
- Forklar brugeren om de energisparetip, der er beskrevet i betjeningsvejledningen.

## 12 Vedligeholdelse og service



### BEMÆRK

Denne vedligeholdelse SKAL udføres af montøren eller af en servicetekniker.

Vi anbefaler, at man får foretaget vedligeholdelse mindst en gang om året. Gældende lovgivning kan dog kræve kortere serviceintervaller.



### BEMÆRK

Gældende lovgivning om **fluorholdige drivhusgasser** kræver, at mængden af påfyldt kølemiddel på enheden angives i både vægt og CO<sub>2</sub>-ækvivalent.

**Formel til at beregne mængden i CO<sub>2</sub>-ækvivalente ton:** GWP-værdi af kølemidlet × total kølemiddelpåfyldning [i kg] / 1000

### 12.1 Oversigt: Vedligeholdelse og service

Dette kapitel indeholder oplysninger om:

- Vedligeholdelse - sikkerhedsforanstaltninger
- Årlig vedligeholdelse af udendørsenheden

### 12.2 Sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med vedligeholdelse



### FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



### FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING



### BEMÆRK: Risiko for elektrostatisk udladning

Rør ved en metaldele på enheden for at fjerne statisk elektricitet og beskytte PCB'et, før der udføres vedligeholdelses- eller servicearbejde.



### ADVARSEL

- Sluk ALTID for afbryderen på strømpanelet, fjern sikringerne eller åbn enhedens beskyttelsesindretninger, før der udføres vedligeholdelse af eller reparation på enheden.
- Rør IKKE ved strømførende dele i 10 minutter efter at strømforsyningen er blevet afbrudt, da der er risiko for højspænding.
- Bemærk, at nogle dele af el-boksen er varme.
- Pas på IKKE at røre ved spændingsførende dele.
- Skyl IKKE enheden. Det kan forårsage elektrisk stød eller brand.

### 12.3 Tjekliste for årlig vedligeholdelse af udendørsenheden

Kontrollér følgende mindst en gang om året:

- Varmeveksler

Udendørsenhedens varmeveksler kan blive blokeret på grund af støv, snavs, blade osv. Det anbefales at rense varmeveksleren en gang om året. En blokeret varmeveksler kan medføre for lavt tryk eller for højt tryk, hvilket kan forringe ydelsen.

# 13 Fejlfinding

## 13.1 Overblik: Fejlfinding

Dette kapitel beskriver, hvad du skal gøre i tilfælde af problemer.

Det indeholder oplysninger om løsning af problemer baseret på symptomer.

### Før fejlfinding

Foretag en grundig visuel inspektion af enheden, og se efter, om der er tydelige defekter såsom løse forbindelser eller fejl på ledningsføringen.

## 13.2 Forholdsregler ved fejlfinding



**FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**



**FARE: RISIKO FOR FORBRÆNDING/SKOLDNING**



### ADVARSEL

- Enhedens hovedafbryder skal ALTID være slået fra, når der udføres inspektion på enhedens el-boks. Slå den pågældende afbryder fra.
- Stop enheden, når en sikkerhedsanordning aktiveres, og find ud af, hvorfor sikkerhedsanordningen er blevet aktiveret, før den nulstilles. Parallelforbind ALDRIG sikkerhedsindretninger, og skift ikke deres værdier til andet end fabriksindstillingen. Kontakt forhandleren, hvis du ikke kan finde årsagen til problemet.



### ADVARSEL

Undgå ulykker som følge af utilsigtet nulstilling af varmeafbryderen: Dette udstyr må IKKE forsynes via en ekstern kontakt, såsom en timer, eller forbindes med en kreds, som regelmæssigt tændes og slukkes ved hjælp af enheden.

## 13.3 Løsning af problemer ud fra symptomer

### 13.3.1 Symptom: Enheden kan falde ned, vibrere eller støje

| Mulige årsager                               | Afhjælpning                        |
|----------------------------------------------|------------------------------------|
| Indendørsenhederne er IKKE monteret korrekt. | Montér indendørsenhederne korrekt. |

### 13.3.2 Symptom: Enheden varmer eller køler IKKE som forventet

| Mulige årsager                      | Afhjælpning                     |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| Forkert tilslutning af el-ledninger | Tilslut el-ledningerne korrekt. |

| Mulige årsager | Afhjælpning               |
|----------------|---------------------------|
| Gaslækage      | Kontrollér for gaslækage. |

## 13.3.3 Symptom: Vandlækage

| Mulige årsager                                                                                 | Afhjælpning                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Varmeisolering ikke færdiggjort (gasrør, væskerør, indendørs dele af drænslange-forlængelsen). | Kontrollér, at varmeisoleringen af rør og drænslange er komplet. |
| Forkert tilsluttet dræn.                                                                       | Fastgør drænet.                                                  |

## 13.3.4 Symptom: Elektrisk overgang

| Mulige årsager                         | Afhjælpning                              |
|----------------------------------------|------------------------------------------|
| Enheden er IKKE jordforbundet korrekt. | Kontrollér og korriger jordforbindelsen. |

## 13.3.5 Symptom: Enheden fungerer IKKE, eller den bliver for varm

| Mulige årsager                                                   | Afhjælpning                |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Ledningsføringen er IKKE udført i henhold til specifikationerne. | Korriger ledningsføringen. |

## 14 Bortskaffelse



### BEMÆRK

Forsøg IKKE på selv at afmontere systemet: Afmontering af systemet, behandling af kølemiddel, olie og andre dele SKAL ske i henhold til relevant lovgivning. Enhederne SKAL behandles på steder særligt beregnet hertil med henblik på genbrug og genvinding.

- Enhederne er mærket med følgende symbol:



Det betyder, at elektriske og elektroniske produkter IKKE må blandes sammen med usorteret husholdningsaffald. Forsøg IKKE på selv at afmontere systemet: afmontering af systemet, behandling af kølemiddel, olie og eventuelle andre dele SKAL foretages af en autoriseret installatør og SKAL ske i henhold til relevante bestemmelser.

Enhederne SKAL behandles på steder særligt beregnet hertil med henblik på genbrug og genvinding. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med til at undgå potentielt negative påvirkninger af miljøet og menneskers sundhed. Kontakt din installatør eller de lokale myndigheder, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

### 14.1 Overblik: Bortskaffelse

#### Typisk arbejdsgang

Bortskaffelse af systemet består typisk af følgende trin:

- 1 Tømning af systemet.
- 2 Systemet skal afleveres som specialaffald på en modtagestation.



### INFORMATION

Du kan finde flere oplysninger i servicevejledningen.

### 14.2 Tømning



### FARE: RISIKO FOR EKSPLOSION

**Nedtrykning – Kølemiddellækage.** Hvis du vil nedpumpe systemet og der er en lækage i kølemiddelsløjfen:

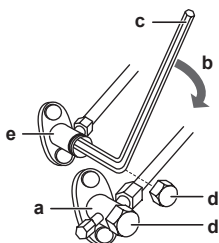
- Skal du IKKE bruge enhedens automatisk nedpumpningsfunktion, med hvilken du kan samle al kølemidlet fra systemet i udendørsenheden. **Mulig konsekvens:** Selvantændelse og eksplosion af kompressoren på grund af luft, der strømmer ind i kompressoren, som er i drift.
- Brug et separat gendannelsessystem, så enhedens kompressor IKKE behøver at være i drift.

**BEMÆRK**

Ved nedlukning af pumpen skal kompressoren standses, før kølerørene fjernes. Hvis kompressoren stadig kører, og stopventilen er åben under nedlukning af pumpen, suges der luft ind i systemet. Kompressornedbrud eller beskadigelse af systemet kan skyldes unormalt tryk i kølemiddelvækten.

Udpumpningen vil lede alt kølemiddel fra systemet ud i udendørsenheden.

- 1 Fjern dækslet fra væskespærreventilen og gasspærreventilen.
- 2 Kør anlægget i tvungen køledrift. Se "[14.3 Sådan startes og stoppes tvungen køling](#)" [▶ 61].
- 3 Efter 5 til 10 minutter (efter 1 til 2 minutter ved meget lav omgivende temperatur ( $<-10^{\circ}\text{C}$ )), skal du lukke væskespærreventilen med en unbrakonøgle.
- 4 Kontrollér på manifolden, om vakuum er opnået.
- 5 Efter 2-3 minutter skal du lukke gasspærreventilen og standse tvungen køledrift.



- a Gasspærreventil
- b Lukkeretning
- c Unbrakonøgle
- d Ventildæksel
- e Væskespærreventil

## 14.3 Sådan startes og stoppes tvungen køling

Tvungen køling kan ske på 2 forskellige måder.

- **Metode 1.** Brug af indendørsenhedens ON/OFF kontakt (hvis monteret på indendørsenheden).
- **Metode 2.** Brug af indendørsenhedens brugerinterface.

### 14.3.1 Start/stop af tvungen køling med indendørsenhedens ON/OFF-knap

- 1 Tryk på ON/OFF kontakten i mindst 5 sekunder.

**Resultat:** Driften starter.

**INFORMATION**

Tvungen køledrift standser automatisk efter ca. 15 minutter.

- 2 Hvis man vil standse tvungen køledrift noget før, skal man trykke på ON/OFF kontakten.

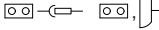
### 14.3.2 Start/stop af tvungen køling med indendørsenhedens brugerinterface

- 1 Indstil driftsmåden til **køling**. Se afsnittet "Udførelse af en testkørsel" i indendørsenhedens installationsvejledning.

## 15 Tekniske data

En **delmængde** af de seneste tekniske data er tilgængelige på det regionale Daikin-websted (offentligt tilgængeligt). **Alle** de seneste tekniske data er tilgængelige på Daikin Business Portal (kræver godkendelse).

## 15.1 Ledningsdiagram

| Fælles ledningsdiagram forklaring                                                                                                                                                                      |              |                                             |                                                                                   |   |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------|
| Se enhedernes ledningsdiagram vedr. anvendte dele og numre. Delnumre er skrevet med arabertal i stigende rækkefølge for hver del og er vist i overblikket nedenfor med symbolet "*" i koden for delen. |              |                                             |                                                                                   |   |                                     |
|                                                                                                                       | :            | AFBRYDER                                    |  | : | BESKYTTELSESJORDING                 |
|                                                                                                                       | :            | FORBINDELSE                                 |  | : | BESKYTTELSESJORDING (SKRUE)         |
|                                                                                                                       | :            | STIK                                        |  | : | ENSRETTER                           |
|                                                                                                                       | :            | JORD                                        |  | : | RELÆFORBINDELSE                     |
|                                                                                                                       | :            | LEDNINGSFØRING PÅ STEDET                    |  | : | KORTSLUTNINGSFORBINDELSE            |
|                                                                                                                       | :            | SIKRING                                     |  | : | TERMINAL                            |
|                                                                                                                       | :            | INDENDØRSENHED                              |  | : | KLEMLISTE                           |
|                                                                                                                       | :            | UDENDØRSENHED                               |  | : | LEDNINGSKLEMME                      |
|                                                                                                                                                                                                        |              |                                             |                                                                                   |   |                                     |
| BLK : SORT                                                                                                                                                                                             | GRN : GRØN   | PNK : PINK                                  | WHT : HVID                                                                        |   |                                     |
| BLU : BLÅ                                                                                                                                                                                              | GRY : GRÅ    | PRP, PPL : LILLA                            | YLW : GUL                                                                         |   |                                     |
| BRN : BRUN                                                                                                                                                                                             | ORG : ORANGE | RED : RØD                                   |                                                                                   |   |                                     |
|                                                                                                                                                                                                        |              |                                             |                                                                                   |   |                                     |
| A*P                                                                                                                                                                                                    | :            | PRINTKORT                                   | PS                                                                                | : | STRØMFORSYNING MED OMFORMER         |
| BS*                                                                                                                                                                                                    | :            | TRYKKNAP TIL/FRA, DRIFTSKONTAKT             | PTC*                                                                              | : | TERMOMODSTAND PTC                   |
| BZ, H*O                                                                                                                                                                                                | :            | BRUMMER                                     | Q*                                                                                | : | ISOLERET PORT BIPOLÆR TRANSISTOR    |
| C*                                                                                                                                                                                                     | :            | KONDENSATOR                                 |                                                                                   | : | (IGBT)                              |
| AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*,                                                                                                                                                                      | :            | FORBINDELSE, STIK                           | Q*DI                                                                              | : | FEJLSTRØMSAFBRYDER                  |
| HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V,                                                                                                                                                                           |              |                                             | Q*L                                                                               | : | OVERBELASTNINGSBESKYTTELSE          |
| W, X*A, K*R_*                                                                                                                                                                                          |              |                                             | Q*M                                                                               | : | TERMOKONTAKT                        |
| D*, V*D                                                                                                                                                                                                | :            | DIODE                                       | R*                                                                                | : | MODSTAND                            |
| DB*                                                                                                                                                                                                    | :            | DIODEBRO                                    | R*T                                                                               | : | TERMOMODSTAND                       |
| DS*                                                                                                                                                                                                    | :            | DIP-OMSKIFTER                               | RC                                                                                | : | MODTAGER                            |
| E*H                                                                                                                                                                                                    | :            | VARMEENHED                                  | S*C                                                                               | : | ENDESTOPAFBRYDER                    |
| F*U, FU* (FOR KARAKTERISTIKA, SE PRINTKORT I ENHEDEN)                                                                                                                                                  | :            | SIKRING                                     | S*L                                                                               | : | SVØMMERAFBRYDER                     |
| FG*                                                                                                                                                                                                    | :            | FORBINDELSE (RAMME STEL)                    | S*NPH                                                                             | : | TRYKFØLER (HØJ)                     |
| H*                                                                                                                                                                                                     | :            | LEDNINGSNET                                 | S*NPL                                                                             | : | TRYKFØLER (LAV)                     |
| H*P, LED*, V*L                                                                                                                                                                                         | :            | KONTROLLAMPE, LYSEMITTERENDE DIODE          | S*PH, HPS*                                                                        | : | TRYKAFBRYDER (HØJ)                  |
| HAP                                                                                                                                                                                                    | :            | LYSEMITTERENDE DIODE (SERVICE-MONITOR GRØN) | S*PL                                                                              | : | TRYKAFBRYDER (LAV)                  |
| HIGH VOLTAGE                                                                                                                                                                                           | :            | HØJSPÆNDING                                 | S*T                                                                               | : | TERMOSTAT                           |
| IES                                                                                                                                                                                                    | :            | INTELLIGENT EYE-SENSOR                      | S*RH                                                                              | : | FUGTIGHEDSSENSOR                    |
| IPM*                                                                                                                                                                                                   | :            | INTELLIGENT STRØMFORSYNINGSMODUL            | S*W, SW*                                                                          | : | DRIFTSKONTAKT                       |
| K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M                                                                                                                                                                               | :            | MAGNETRELÆ                                  | SA*, F1S                                                                          | : | OVERSPÆNDINGSAFLEDER                |
| L                                                                                                                                                                                                      | :            | STRØMFØRENDE                                | SR*, WLU                                                                          | : | SIGNALMODTAGER                      |
| L*                                                                                                                                                                                                     | :            | SPOLE                                       | SS*                                                                               | : | VÆLGEROMSKIFTER                     |
| L*R                                                                                                                                                                                                    | :            | REAKTOR                                     | SHEET METAL                                                                       | : | FAST PLADE MED KLEMRÆKKE            |
| M*                                                                                                                                                                                                     | :            | STEMOTOR                                    | T*R                                                                               | : | TRANSFORMER                         |
| M*C                                                                                                                                                                                                    | :            | KOMPRESSORMOTOR                             | TC, TRC                                                                           | : | TRANSMITTER                         |
| M*F                                                                                                                                                                                                    | :            | BLÆSERMOTOR                                 | V*, R*V                                                                           | : | VARISTOR                            |
| M*P                                                                                                                                                                                                    | :            | DRÆNPUMPEMOTOR                              | V*R                                                                               | : | DIODEBRO                            |
| M*S                                                                                                                                                                                                    | :            | DREJEMOTOR                                  | WRC                                                                               | : | TRÅDLØS FJERNBETJENING              |
| MR*, MRCW*, MRM*, MRN*                                                                                                                                                                                 | :            | MAGNETRELÆ                                  | X*                                                                                | : | KLEMME                              |
| N                                                                                                                                                                                                      | :            | NEUTRAL                                     | X*M                                                                               | : | KLEMRÆKKE (BLOK)                    |
| n=*, N=*                                                                                                                                                                                               | :            | ANTAL PASSAGER GENNEM FERRITKERNE           | Y*E                                                                               | : | ELEKTRONISK EKSPANSIONSVENTIL SPOLE |
| PAM                                                                                                                                                                                                    | :            | IMPULSAMPLITUDEMODULATION                   | Y*R, Y*S                                                                          | : | OMSTYRENDE MAGNETVENTIL SPOLE       |
| PCB*                                                                                                                                                                                                   | :            | PRINTKORT                                   | Z*C                                                                               | : | FERRITKERNE                         |
| PM*                                                                                                                                                                                                    | :            | EFFEKTMODUL                                 | ZF, Z*F                                                                           | : | STØJFILTER                          |

# 16 Ordliste

**Forhandler**

Varetager salg og distribution af produktet.

**Autoriserede installatør**

Teknisk uddannet person, som er kvalificeret til at installere produktet.

**Bruger**

Den person, der ejer og/eller anvender produktet.

**Relevant lovgivning**

Alle internationale, europæiske, nationale og lokale direktiver, love og/eller bestemmelser, som er relevante i forbindelse med et specifikt produkt eller område.

**Servicevirksomhed**

En virksomhed, der kan udføre eller koordinere den nødvendige vedligeholdelse af produktet.

**Installationsvejledning**

Installationsvejledning vedrørende en specifik vare eller anvendelse, med forklaring på installation, opsætning og vedligeholdelse.

**Betjeningsvejledning**

Vejledning vedrørende en specifik vare eller anvendelse, med forklaring på anvendelse.

**Instruktioner vedrørende vedligeholdelse**

Vejledning vedrørende en specifik vare eller anvendelse, med forklaring (hvis relevant) på installation, opsætning, anvendelse og/eller vedligeholdelse.

**Tilbehør**

Mærkater, vejledninger, informationsark og udstyr, som leveres sammen med produktet, og som skal installeres i henhold til anvisningerne i den tilhørende dokumentation.

**Ekstraudstyr**

Udstyr fremstillet eller godkendt af Daikin, som kan kombineres med produktet i henhold til anvisningerne i den tilhørende dokumentation.

**Medfølger ikke**

Udstyr, som IKKE er fremstillet af Daikin, og som kan kombineres med produktet i henhold til anvisningerne i den tilhørende dokumentation.







**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

Copyright 2022 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P519439-21V 2022.10